



Pred 420 rokmi vydalo mesto zákonník, určujúci povinnosti mešťanom a „ostatným“

KEŽMAROK NOVINY

Číslo: 14

Ročník: XVIII.

7. júl 2010

dvojťždenník

Cena 0,16 €

Vítame návštevníkov ELRO 2010

Milí Kežmarčania, keď v 15. až 19. storočí prechádzali Kežmarkom obchodníci z Orientu, či z Afriky a severu Európy, určite netušili, že obchodná križovatka, na ktorej sa toto kráľovské mesto nachádzalo, bude oslavovať krásu starých remesiel a majstrovstvo európskych cechmajstrov aj dávno po tom, čo sa civilizácia posunie o stovky rokov dopredu. Dnes je Kežmarok jedným z mnohých miest, v ktorých tradície a niekdajšie remeselné cechy pripomínajú už len expozície v miestnom múzeu. Na tieto fakty však v roku 1991 nadviazalo naše mesto s myšlienkou usporiadať remeselné podujatie, ktoré oživí spomienky na našich predkov. Kežmarok ako prvý na Slovensku a vlastne aj v Európe, prišiel s nápadom usporiadať festival zameraný nielen na slovenské, ale aj európske ľudové remeslá, ktorý bude sprevádzať rovnako domáci i zahraničný folklór.

A tak sa v tomto roku už po 20. krát otvoria v Kežmarku brány festivalu Európske ľudové remeslo, ktorý si našiel svoje stabilné miesto v kalendári slovenských kultúrnych podujatí vždy počas druhého júlového víkend. V uzavretom areáli historického centra a pod múrmi Kežmarského hradu si rozloží svoje dielničky a výrobky asi dvesto remeselníkov, ktorí priamo pred očami návštevníkov budú svoje diela vyrábať. V kadiach sa bude rodiť papier, pekári upečú bochníky čerstvého chleba, na hrnčiar-ských kruhoch sa zrodia džbány, kováči ukujú podkovy, ktorými podkujú pred návštevníkmi koňa a život na hrade ako za starých čias uvidia všetci, ktorí navštívia Kežmarok v dňoch

9. júla – 11. júla 2010. Bohatý folklórny program, ale i vážna hudba, či šermiari predvedú svoju šikovnosť na troch javiskách a najmenší návštevníci si budú môcť oddýchnuť v detstvomestečku, alebo pri rozprávke v Kežmarskom hrade. Vždy počas troch dní. Tolkochasu si vždy v júli vyčlení mesto Kežmarok, aby nielen domá-cim, ale aj návštevníkom regi-ónu priblížilo tradície, na ktoré je Slovensko pyšné aj ďaleko za svojimi hranicami. Toto podujatie, ktorým reprezentujeme naše mesto i krajinu by nebolo takým úspešným, nebyť všetkých, ktorí sa na jeho realizácii podieľajú. Nemám na mysli len sponzo-rov, remeselníkov, kultúrne sú-bory, ale aj samotných domácich – Kežmarčanov, ich príbuzných, priateľov a všetkých, ktorí festi-val vždy radi navštevujú. Z pohľadu návštevníkov vidieť len to hlavné – v areáli nájdú remesel-níkov, kultúru, históriu, gastro-nómiu, detské atrakcie a sprie-vočné akcie.

Málokto si uvedomí, že za týmito tromi dňami sú hodiny, dni a mesiace venované komuni-kácii s účinkujúcimi, s remesel-

níkmi, že sa musí skontrolovať stav stánkov, pódii, lavičiek, že je potrebné zabezpečiť ubytova-nie a stravovanie remeselníkov a súborov, všetkých informovať o vnútornom poriadku, že do poslednej chvíle čakáme na uzav-retie zmlúv s účinkujúcimi a ná-sledne sa na niekoľkokrát upra-vujú časy v programe, pretože niektorý z účinkujúcich odrazu niečo zmenil alebo nemôže pri-cestovať. ELRO, to je aj komuni-kácia so sponzormi, bez ktorých pomoci by sme mnoho vecí mu-seli oželiť. Za prípravami festi-valu je aj spolupráca s tlačiar-ňou, kde dávame robiť vstupen-ky, plagáty, lístky na tombolu, pozvánky, kalendár ELRO, ale-bo v tomto roku aj spolupráca s milovníkmi parných strojov, ktorí budú v piatok a v sobo-tu medzi Kežmarkom a Popra-dom štartovať parný rušeň. Je to aj o spolupráci s bezpečnost-nými zložkami, ktoré dohliadajú na poriadok v areáli aj v noci, či rokovania s médiami, ktoré a za akých podmienok spropagujú naše podujatie. Teraz to bude aj 2 hodinový priamy vstup rádia Regina z areálu remesiel, s celo-slovenským vysielaním v sobotu

tu bude fotka

Vyberáme z programu ELRO 2010

Piatok, 9. júla 2010 o 19.00

SISA SKLOVSKÁ – koncert
Drevený artikulárny kostol

Piatok, 9. júla 2010 o 19.30

SHOW SVETOVÝCH HVIEZD
Hlavné námestie pred radnicou
Slávne hity z muzikálov (Elvis Presley, Marilyn Monroe, Abba...) v podaní hercov Novej scény v Bratislave

Sobota, 10. júla 2010 o 19.30

KEŽMAROK SA ZABÁVA
Hlavné námestie – pred radnicou
RICHARD MÜLLER so skupinou
SARAGOSSA BAND – hudobná skupina z Nemecka

Sobota a nedeľa
Rozprávka

O PRINCEZNEJ BEZ KORUNKY
Kežmarský hrad
Vstupy každých 15 minút

Štvrtok až sobota KRVAVÉ DEJINY VIII.:
Po stopách smrti
Historický príbeh Kežmarský hrad
Vstupy každých 15 minút od 20.00 h

Od povodne prešiel mesiac...

„Dobrý deň, voláme z Bratislavy, chceli by sme pomôcť Kežmarčanom po povodni.“ Aj tak nejako zneli telefonáty, na ktoré uplynulý mesiac odpovedali pracovníci mesta Kežmarok, ale i my v redakcii, v súvislosti so škodami, ktoré spôsobila voda v našom meste. Všetkým neznámym i známym, ktorí doteraz pomohli, patrí hneď v úvode poďakovanie.

Mesiac po ničivej povodni sme sa vybrali do najviac poškodených ulíc pozrieť, ako a či sa situácia zmenila, teda zlepšila. „To chce ešte minimálne dva mesiace,“ zhodnotila pani Pitoňáková z ulice Trhovište. Keď prišla voda, boli doma. Lubický potok, ktorý preteká poza ich záhradu sa im zdal vysoký, no keď videli, že presiahol všetky odhady, stihli ešte domáci zachrániť sliepky a prasiatko, ktoré bolo k vode najbližšie. Keď bola voda v záhrade, vzali zvieratá do domu. Sliepky na poschodie na balkón, prasa do kuchyne – kým sa nezjavil z cesty sused odvážajúci svojho „bravka“ na družstvo – vzal teda aj prasiatko od susedov. Potom podľa domácich nastala veľmi rýchla situácia, na ktorú nezačali budovať. „Odrazu, ako sme tak boli na prízemí domu a sledovali dážd, videli sme, že voda je už v predsieni. Vyniesli sme čo sme mohli na poschodie a sami vyšli hore, keď sa po celom obvode vchodových dverí začala tlačiť voda. Tá potom vyrazila dvere v dome a vošla do bytu. Z poschodia sme videli, ako náhle vystúpila voda až na cestu. To bolo niečo neuveriteľné a rýchle,“ hovorí domáca pani. Spolu s rodinou im v to ráno neostalo iné iba sa modliť, aby voda ustúpila. Z neďalekého autoservisu chlapi povytahovali zo záhrady na cestu autá, aby ich uchránili pred stúpajúcou

vodou z potoka. „Nepomohli si, voda tie autá unášala po ceste ako lodičky – všetko možné plávalo v tej rieke, ktorá sa valila ulicou.“ Ničivá, špinavá voda. Aj preto sa mnohí zbavujú vecí, ktoré poškodila. Voda brala so sebou aj špinu z maštalí, dielní, chemikálie, či obsahy žump a kanálov. Mnohí poslúchli rady hygienikov a vecí sa zbavili. No niektoré sa dajú zachrániť a dezinfikovať – a keďže nie peňazí navyš, ľudia si pri niektorých veciach musia položiť otázku, čo s tým.

Voda ľuďom mnoho vecí odniesla, no aj priniesla. „Susedovi vybila voda stenu na hospodárskej budove a všetky veci ostali u nás v záhrade, teraz si musí dať do poriadku dom a pivnicu. Chápeme to, aj my dávame teraz do poriadku dom, záhradu len tak popri tom. Stačí, že trochu spráchnie a opäť je všetko mazlavé a všade blato. To nejde len tak vyčistiť,“ hovorí ďalší sused, ktorý už niekoľko dní berie do rúk lopatu a odhadzuje nánosy blata a piesku, ktoré mu ostali v záhrade. Tí, ktorým sa voda dostala do bytov v menšej miere, musia meniť podlahy, očistiť a vymaľovať steny a kúpiť nový nábytok a koberce. Horšie sú na tom tí, ktorí mali dom nižšie položený – teda bližšie k vode a voda im zaplavila celé prízemie, neraz siahla aj na strop a poznačila podlahu

na prvom poschodí. Tam už majú práce vyše hlavy aj elektrikári. Niektorí z tých, ktorí boli poškodení a medzi prvými dostali odškodnenie formou príspevku od štátu, čakajú momentálne na nové podlahy, obklady, nábytky. „Zišla by sa nejaká válenda, posteľ. Všetci sa tlačíme teraz hore v dome, spodok je ešte neobývateľný a keďže tam niet kde hlavu skloniť, občas ide niekto z rodiny prespať k príbuzným,“ dozvedáme sa o riešeníach, ktoré nachádzajú niektorí Kežmarčania. Ten víkend po povodni sa po čase stretli aj príbuzní. Voda mnohých spojila. Tí, ktorí sa o Kežmarku dopočuli zo správ, okamžite volali a mnohí prišli pomáhať. „Prišli sestry s rodinami, kto mal ruky pomáhal ako vedel. Nevedeli sme kde začať v prvých chvíľach. Všade bolo blato, kadejaké veci, sklá, tehly, rôzne železá. Malé deti museli ísť z domu, aby neprišli k úrazu. To sa nedá opísať,“ spomína si pani, ktorú sme zastihli v dome s pootváranými oknami, dverami i pivnicou. Dodnes sa snaží presušiť dom, no pri debatách o mokrých stenách a vode v dome si hneď spomenie: „Napište, že pán Kuffa z hospicu je zlatý človek. Hneď po povodni sa prišiel opýtať, ako by nám mohol pomôcť. Zohnal delá a čerpadlá. S nevestou sme si

ich požičiavali. Veľmi nám pomohol vysušiť dom a vyčistiť niektoré veci. Aj z mesta nám prišla pomoc. Aj od cudzích ľudí. Ďakujeme všetkým,“ povie pani Pitoňáková a kým obzeráme škody a veci na záhrade, do domu prichádza referent civilnej ochrany Ing. Jozef Knapp z mestského úradu aby zistil, aký panel a v ktorom mieste privalil kanál v záhrade. Nasleduje telefonát a stroje, ktoré v týchto dňoch upravujú koryto Lubického potoka dostanú informáciu, kde je potrebná technika, aby odvalila panel, ktorý narobil ďalšiu škodu.

Nedá sa povedať, že sa veci vracajú do starých kolají. Možno iba brehy Lubického potoka najviac pripomínajú, kde to všetko začalo a čo všetko voda spôsobila. Tatrovky navážajú kamene a zem, stroje upravujú koryto, aby sa povodie podobalo čo najvernejšie pôvodnému stavu. Práca rúk, ktoré už mesiac drú v domácnostiach, akoby nebolo vidieť. Roboty je viac, než dosť. Pre niektorých bola povodeň v Kežmarku iba adrenalínovým zážitkom, o ktorom rozprávajú pred známymi. Pre mnohých však ostala spomienkou, z ktorej sa budú spamätávať ešte dlho. Voda prišla a odišla rýchlo. No následky, ktoré zanechala, narobí starosť na dlho.

T/F Adriana Saturovová

Zoznam darcov humanitárnej pomoci pre mesto Kežmarok na pomoc postihnutým povodňou zo dňa 4. 6. 2010

1) Anonymný darca zo Žiliny – jeden kamión potravinovej pomoci

2) Podnikatelia a občania z Dunajskej Stredy – čistiace a dezinfekčné prostriedky, oblečenie, sedacie súpravy, kreslá, hračky, obuv, paplóny, oblečky, chladnička s mrazničkou, 2 televízory + FOTO

3) R.M.L. Trenčín, s.r.o.

4) Tesco Stores SR, Bratislava, a.s. – rôzne oblečenie + obuv a doplnky (spolu 20 krabíc)

5) Doprastav Zvolen

6) Ekonomická univerzita Bratislava

7) Sestry Rádu Panny Márie, Stará Ľalica pri Lučenci

8) Ing. Kuchár, Gelnica

9) P. Šulenová, Trenčianske Stankovce

10) P. Valčubová, Žilina

11) P. Poliaková, Vrútky

12) P. Podmaková, Bratislava

13) P. Jedináková, Bratislava

14) P. Šišovská, Bratislava

15) P. Bodnáková, Bratislava

16) P. Balogová, Rimavská Sobota

17) P. Lakosil, Žiar nad Hronom

18) P. Hrdinová, Trenčín

19) P. Hanychová, L. Mikuláš

20) P. Lakosilová, Žarnovica

21) P. Rojková, Rim. Sobora

22) Anonymný darca – 1 balík

23) Občianske združenie Devínska vlna, Bratislava

24) TEXMA-TRADE, s.r.o. Svit

25) Pracovníci Geodetického a kartografického ústavu, Bratislava

PO POVODNI DOSTANÚ KEŽMARČANIA ÚPLNE VYNOVENÝ OBCHOD

Tesco otvára sedemnásteho

Povodňovému živlu v Kežmarku sa nevyhol ani supermarket Tesco. Vyše metrová voda prenikla do obchodu a poškodila všetko – tovar, zariadenie, regály, nábytok... Obchod musel ostať zatvorený a všetko bolo treba zlikvidovať. V súčasnosti prebiehajú rekonštrukčné práce, výsledkom ktorých bude ešte krajšia a vynovenejšia predajňa. Opäť bude otvorená v sobotu 17. júla 2010.

„Predovšetkým sme museli všetok tovar zlikvidovať a vyhodiť regály, nábytok i pokladne. Holú budovu sme najskôr vyčistili a vydezinfikovali. Nielen znútra, ale aj vonú obvodového plášťa. Robíme úplne novú dlažbu. Namiesto liateho betónu kladieme dlažbu. Steny sú vymalované, všetko tu bude ešte krajšie a účelnejšie zariadené ako tomu bolo doposiaľ. Kežmarčania si zaslúžia, aby sa brána obchodu otvorila čo najskôr a aby im obchod slúžil k plnej spokojnosti ako doposiaľ,“ vyhlásila riaditeľka supermarketu Tesco Kežmarok Ivana Akurátina.

Ako ďalej uviedla, práce sa robia po častiach, len čo sa položí dlažba, postavia

sa nové regály, a dokladá sa tovar. Najskôr nepotravinový, potom trvanlivé potraviny a v poslednej fáze čerstvé potraviny. Postupne privádzajú aj nové mraziace a chladiace zariadenia. Steny jednotlivých oddelení budú vymalované rôznymi farbami, aby sa zákazníci mohli v nich ľahko orientovať – nepotravinový tovar bude mať steny modrej farby, trvanlivé potraviny fialovej a čerstvé potraviny žltej.

Tesco vyčistilo, vydezinfikovalo a vybielilo aj priestory nájomcov. Ostatné si už upravujú oni sami. Rekonštrukciou prebieha aj záze-

mie vrátane priestorov pre zamestnancov. Bude tam nový nábytok, kuchynka, sociálne zariadenie, v sklade nové chladiace a mraziace zariadenie. Pred budovou obchodu sa položí nová zámoková dlažba. Do poriadku sa postupne dá aj parkovisko, ostrovčeky zelene na ňom i okolitý trávnik.

„Veľmi sa tešíme, keď opäť otvoríme náš obchod. Vieme, že Kežmarčanom už veľmi chýba. Dokonca sa objavujú fámy o zbúraní obchodu, ale to nie je pravda. 17. júla otvárame. A ešte krajšie Tesco. Naši zamestnanci pracujú s plným nasadením, aby bolo všetko pripravené na výbornú,“ uzatvára riaditeľka supermarketu Tesco Kežmarok Ivana Akurátina.

Redakcia

Vyhlásenie konania verejnej zbierky

„Povodeň Kežmarok 2010 – pokračovanie zbierky“

Verejnoprospešný účel:

Úhrada nákladov spojených s odstraňovaním následkov povodne zo 4. 6. 2010 v Kežmarku.

Spôsob konania verejnej zbierky:

Zaslaním finančných prostriedkov na osobitný účet zriadený na tento účel v peňažnom ústave.

Číslo účtu verejnej zbierky:

6608185311/1111, vedený v UniCredit Bank Slovakia a.s., pob. Kežmarok

Miesto konania verejnej zbierky: Mesto Kežmarok

Čas konania verejnej zbierky: Od 1. 7. 2010 do 31. 8. 2010

Predpokladané náklady spojené s konaním verejnej zbierky:

s konaním zbierky nebudú spojené žiadne náklady

Zodpovednosť za konanie zbierky:

Mesto Kežmarok, Hlavné nám. 1, 060 01 Kežmarok

IČO: 00326283

Štatutárny zástupca: Ing. Igor Šajtlava, primátor mesta,

bydlisko - Garbiarska 18, 060 01 Kežmarok

Ing. Igor Šajtlava, primátor

Zoznam darcov verejnej zbierky „Povodeň Kežmarok 2010“

Zoznam darcov je aktualizovaný k 30. 6. 2010. Číslo účtu: 6608185311/1111.

P. Babiar 30 €; Debre Jozef 5 000 €; Hrdý Štefan 17 €; Helďáková Elena Ing. 50 €; Garneková Anna 50 €; Rihová Edita 33 €; Nurnberger Peter 1 000 €; Kačúr František 50 €; Jurčová Tatiana 5 €; Neuwirth Lubomír 20 €; anonymný darca 33 €; Kapraň Vladimír Ing. 33 €; Vojtanek 20 €; Uhrin Marek 100 €; Bařiová Bernadeta 100 €; I. Bober 30 €; Mlynár Roman Ing.

33 €; Radovičová Zuzana 20 €; Ovčaričková Mária 5 €; Pavol Stano 10 €; anonymný darca 50 €; Gordiak Fabián Mgr. 10 €; Kosibová Ingrid, Ing. 15 €; Fabiová Katarína 10 €; Ing. Bešenej 40 €; Glejdurová Anna 20 €; Miroslav Babič 100 €; Uličný Miloš 30 €; Singlár

Pavel 50 €; Rajecová Oľga RN-Dr. 30 €; Plattová Adelaida 10 €; Dluhá Alžbeta 10 €; Karaffiová Anna 50 €; MUDr. Eduard Gemza 100 €; Kučerová Marieta 100 €; anonymný darca 10 €; Pisarčíková Božena 50 €; Lisakovská Daniela 15 €; anonymný darca 100 €; Mesto Pezinok 1 000 €; Alešová Hana 200 €; Detersová Valéria 33 €; Hliničanová Gizela 33 €; Jureková Laura, Detersová Valéria 33 €; Mesto Lanškroun 3 810,32 €; Canova Igrid 50 €; Ing. arch. Viola Baja 50 €; Džurný Jozef 5 €; Baránek Jozef 100 €; Zemanová Elena Mgr. 10 €; Mestská časť Bratislava - Nové mesto 10 000 €; obyvatelia obce Párnica 220 €; obyvatelia obce Istebné 410 €; obyvatelia obce Zázrivá 270 €; Združenie miest a obcí Dolnej Oravy 2 265 €; Paniaková Viera 100 €; Uličný Marek 20 €; Šoltés Matúš 30 €; E. Mitrová 100 €; RNDr. Pavel Štefánik 50 €; Navrátil Miroslav 50 €; S. Rusnačíková 40 €; I. Kočner 100 €; Rodina Súčová 50 €; Staňo Rudolf, Ing. 300 €; Bc. Galík Martin 10 €. Spolu k 30. 6. 2010 – 26 778,32 €.

Týmto ďakujeme všetkým, aj anonymným darcom nielen za finančné príspevky, ale aj za nezištnú materiálnu a osobnú pomoc. (msú)



KAŽDÁ CESTA
JE S NÍM KRÁSNA

Škoda Yeti S VÝBAVOU

S CENOVOU VÝHODOU AŽ 1 140 €

Vo zvýhodnenej výbave získate:

- Alu - paket
- Maxi Dot
- strieborno-čierne 17-palcové hliníkové disky Annapurna
- športové sedadlá
- rádio Swing so štyrmi reproduktormi navyše
- trojramenný kožený volant
- automatickú klimatizáciu - Climatronic
- a ďalšiu skvelú výbavu

Navyše vám na cestu pribalíme balík príslušenstva v hodnote 400 € zadarmo
Napríklad:
chladnička 15 l + strešný nosič + 2x držák bicyklov
Viac sa dozviete u všetkých autorizovaných predajcov Škoda.

www.skoda-auto.sk

Váš predajca vozidiel Škoda

AUTONOVA, s. r. o., kontaktné miesto Kežmarok, Huncovská 308, tel.: 052/452 36 67

AUTONOVA s.r.o.

 **Slovenský Červený kríž**
územný spolok Poprad

Vás pozýva darovať krv
v humannej akcii Slovenského Červeného kríža

„Prázdninová kvapka krvi“
od 1. júla do 31. augusta
2010



ODBEROVÉ DNI NTS SR PRACOVISKO POPRAD
PONDELOK, UTOROK, ŠTVRTOK a PIATOK od 6.00 hod do 11.00 h
STREDA od 6.00 do 9.00 h



Bude prerušená dodávka vody

Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť a.s. v súlade s § 32 odst. 1 písmeno d) zákona č. 442/2002 Z.z. o vodovodoch a kanalizáciách informuje svojich odberateľov o prerušení dodávky vody.

Z dôvodu uskutočňovania plánovaných opráv, údržbárskych a revízných prác bude na častiach územia mesta Kežmarok **prerušená dodávka pitnej vody.**

Miesto: ulice **Lubická cesta, Kamenná Baňa, Štúrova, Kukučínova, Rázusova, Komenského, Zochova, P. J. Šafárika, Suchá Hora, Tatrana-**

ská, Jána Chalupku, Gaštanova.

Termín: **dňa 20. 7. 2010 od 8.00 hod. do cca 21.00 hod.**

Náhradné zásobovanie bude zabezpečené cisternami na pitnú vodu. V tejto súvislosti distribútor žiada o predzásobenie pitnou vodou.

Viac informácií dostanete na zákazníckej linke PVPS a. s. 0850 111 800, alebo na dispečingu spoločnosti 052 77 29 548.

Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť a.s. sa všetkým svojim zákazníkom vopred ospravedlňuje za spôsobené problémy a ďakuje za trpezlivosť. **pvps**

Oznam pre vlastníkov bytov

Upozorňujeme vlastníkov bytov, ktorí v uplynulých dňoch nadobudli do vlastníctva byt na sídlisku Juh v katastrálnom území Lubica kúpou od mesta Kežmarok, na oznamovaciu povinnosť správcovi dane z nehnuteľností v zmysle zákona č. 582/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorý v § 18 ods. 3 ukladá daovníkom túto povinnosť: „Fyzická osoba alebo právnická osoba v priebehu príslušného

ho zdaňovacieho obdobia je povinná oznámiť správcovi dane skutočnosti rozhodujúce pre vznik alebo zánik daňovej povinnosti k dani z nehnuteľností a každú zmenu týchto skutočností do 30 dní odo dňa, keď tieto skutočnosti alebo zmeny nastali.“

Oznámenie je potrebné doručiť správcovi dane z nehnuteľností, ktorým je obec Lubica (Obecný úrad Lubica).

Mestský úrad Kežmarok

Zlodeji železného šrotu skončili na polícii

Z prečinu krádeže obvinili včera kežmarskí policajti piatich Popradčanov vo veku 19 – 23 rokov.

Obvinení muži v stredu (30. 6. 2010) v čase okolo 00.10 h sa vlámali do areálu istých zberných surovín v Kežmarku. K zberni prišli na osobnom aute Škoda Fabia, pričom dvaja z nich ostali strážiť a traja sa vlámali do zberne. Odtiaľ potom z otvorenej plechovej budy odniesli k bráne 445 kg farebných kovov, ktoré

postupne previezli a ukryli do trávy za mestom. Tu ich pristihla policajná hliadka a tej sa aj ku krádeži priznali. Spôsobená škoda bola vyčíslená na 2 194 €.

Dvaja z obvinených majú na svedomí aj aprílovú krádež vlámaním do jednej z garáží vo Svite. Garáž slúžila na sklad kovového šrotu, pričom dvojica z nej vtedy ukradla 160,5 kg medeného šrotu a 96 kg hliníkového šrotu. **(dd)**



Miniautoservis

Pri Zimnom štadióne
Trhovište 838/1, Kežmarok
Email: miniautoservis@gmail.com

Ponúkame náhradné diely na všetky typy vozidiel

- Stierače, Lekárničky, Žiarovky
- Filtre - vduchové, peľové, olejové, palivové
- Sviečky, Tesnenia
- Predaj GPS navigácií
- Motorové oleje za najlepšie ceny
- Predaj autoštartérov, alternátorov, servoriadení, servočerpadiel

Naše služby

- Opravy a údržbárske služby pre motorové vozidla
- Výmena čelných skiel
- Oprava brzd a ich výmena
- Opravy a údržba prevodoviek
- Opravy a údržba predných náprav s nastavením geometrie
- Montáž ťažných zariadení
- Autoelektrikárske opravy



Kontakt:

052/452 2154
0907-909-066
0905-739-348
0907-111-003

REDAKČNÝ OZNAM

Vzhľadom k narastajúcejmu počtu príspevkov do novin KEŽMAROK, ktoré sa týkajú aktivít financovaných z rôznych projektov, redakcia oznamuje, že nie je povinná zverejňovať tieto špecifické články, ktoré sú tematicky blízke len skupine občanov, ktorej sa týka samotný projekt.

Na základe rozhodnutia redakčnej rady zo dňa 21. 6. 2010 budú tieto príspevky považované

za inzerciu a spoplatňované sadzbou 50 € za polstranový článok, 100 € za celú stranu a budú uverejňované maximálne raz za štvrtrok (jeden projekt). Projekty sa musia týkať mesta Kežmarok. Spoplatňovanie sa netýka projektov financovaných z rozpočtu mesta Kežmarok. **-red.-**

Tvorba webstránok

skweb.sk

0907 / 970 405
www.skweb.sk

nájdete nás v priestoroch
Kežmarskej informačnej agentúry (KIA)



web podľa vašich predstáv

Kde bolo, tam bolo

„Letí, letí rozprávočka, letí šírím svetom, unavená ale šťastná vracia sa vždy k deťom“.

V jeden krásny deň prileteli rozprávočky aj do Materskej školy Cintorínskej v Kež-

marku, kde sa konal III. ročník divadelných predstavení pod názvom „Kde bolo, tam bolo“ pod záštitou Spoločnosti pre predškolskú výchovu.



Na tomto ročníku sa zúčastnilo 5 Materských škôl – Veľká Lomnica, Lendak, Slovenská Ves, Kuzmányho a Cintorínska.

Deti nás svojimi príbehmi voviedli do ríše rozprávok a predviedli nám zaujímavé literárno-rozprávkové a tanečné vystúpenia. Začali Veľkým kráľom, prešli k Medovníkovému domčeku, hľadali Žlté káčatko a Bublínkači sa pohrávali s bublinkami. Po tom všetkom Psíček s mačičkou vyumývali dlážku a na lúke poletovali 3 motýle a tancovali s kvietkami. Privolali teplé slniečko a na strome zazvonil zvonec a rozprávkam bol koniec.

Toto predstavenie prinieslo všetkým účinkujúcim a hlavne deťom dobrú náladu, krásne zážitky a hlavne inšpiráciu do ďalšej tvorby.

STLÍPČEK

Najlepších školákov ocenil aj primátor

V piatok 25. júna a v pondelok 28. júna sa na kežmarskom amfiteátri rozlúčili symbolicky so školským rokom študenti kežmarských základných a stredných škôl. Okrem bohatého kultúrneho programu, v ktorom sa predstavili členovia tanečných klubov, ale i speváčka Dominika Mirgová, boli tí najlepší ocenení primátorom mesta Igorom Šajtlavom a vedúcou odboru školstva Mestského úradu v Kežmarku Renátou Krokovou.

Spomedzi žiakov základných škôl, ktorí svojimi vedomosťami, šikovnosťou, či športovými výsledkami šírili dobré meno Kežmarku na celoslovenských súťažiach, boli ocenení: Barbora Chripková,

Ema Potočná, Marek Madeja, Simona Chripková, Sandra Stracheová, Veronika Gronďáková, Denisa Laskovská, Patrik Benyak, Dominika On-

do – Eštoková, Michal Košút, Simona Mlynarczyková, Zuzana Trnková, Lucia Pitoňáková, Emília Pitoňáková.

T/F Adriana Saturovová



**Kežmarská
informačná
agentúra (Kia)**

Hlavné
námestie 46
060 01 Kežmarok
052/449 21 35

info@kezmarok.sk
www.kezmarok.sk



**OM AUTO PP, s.r.o. ponúka služby
Autopožičovne**

Autodopravy – 8+1, 19+1

Komenského 585/8, 058 01 Poprad

Kontakty: 0911 90 17 57, 0910 58 58 48
omauto@omauto.sk

Náučný chodník prevedie turistov vzácnym Prameniskom

Päť zastavení má nový náučný chodník Pramenisko. Vo vzácnom území rovnomennej Národnej prírodnej rezervácie ho pre návštevníkov Tatranského národného parku pripravili Štátne lesy TANAPu. „Náučný chodník je súčasťou takmer 3,5 kilometrového prechádzkového okruhu, ktorý začína pri Expozícii tatranskej prírody – botanickej záhrade v Tatranskej Lomnici. Samotný náučný chodník Pramenisko je dlhý asi 800 metrov a od botanickej záhrady je vzdialený približne jeden kilometer. Po pokojnou chôdzou sa dá tento ne-

náročný okruh prejsť za dve hodiny,“ hovorí Igor Stavný zo Štátnych lesov TANAPu.

Spomenutých päť zastavení na náučnom chodníku Pramenisko rozpráva o jedinečnom území, v ktorom významnú úlohu zohráva voda. „Pramenisko je ukážkou tatranských podmäčianých jelšových lesov. Ráz tohto územia určuje najmä voda v podobe jarčiek, potokov i stojacich vôd. Navyše hladina spodnej vody je blízko povrchu alebo priamo na ňom,“ vysvetľuje Igor Stavný. Návštevník náučného chodníka Pramenisko sa tak po-

čas prechádzky dozvie, prečo je tunajšie okolie zamokrené a že vodou ovplyvnené prostredie nie je bez života. O lese ovplyvnenom vodou i o tom, aké živočíchy a rastliny v ňom žijú, informujú návštevníkov panely umiestnené popri chodníku. Pritom z dvoch vyhliadkových plôšín majú turisti možnosť vidieť časť územia vzácného Prameniska. Na jednej z plôšín je na drevenej tabuli vygravírovaná krajina s popisom štítov porovnateľná so skutočnosťou, ktorú turista vidí pred sebou.

Pre svoju jedinečnosť bolo Pramenisko vyhlásené za národnú prírodnú rezerváciu (územie s najvyšším stupňom ochrany), patrí do zoznamu 72 národne významných mokradí a je súčasťou siete európsky významných biotopov Natura 2000 v kategórii horské a podhorské lužné lesy. „Pramenisko je najstarší a najzachovalejší lesný porast tohto typu v Tatrách. Je málo narušený ľudskou činnosťou a preto má ešte i dnes charakter prírodného lesa,“ dodáva Igor Stavný.

TANAP

Počas veterných dní stromy zavalili turistické chodníky

V liptovskej časti národného parku je kvôli padnutým stromom dočasne ťažšie prechodných šesť turistických chodníkov. Týka sa to Jaloveckej doliny, magistrály od Tokariny po Podbanské, Bystrej doliny, Kamenistej doliny a od Troch studní-

Značované turistické chodníky v Tatranskom národnom parku zostali po trojdňovom vyčíňaní vetra, ktorý sa prehnal Tatrami koncom júna na mnohých úsekoch zavalené. Pre turistov sa tým stali ťažko prechodné. Prekážku vytvorili nielen suché stromy odumreté vplyvom lykožrúta, ale aj stromy nahnuté a vyvrátené vetrom z plytkej, vodou rozmočenej pôdy.

čiek v dvoch smeroch, na Kriváň a do Kôprovej doliny. Na spriechodnení týchto úsekov chodníkov pracujú vlastníci pozemkov a pracovníci Strediska terénnych služieb Štátnych lesov TANAPu.

V ostatnej časti Tatranského národného parku takmer dve stovky stromov dočasne sťažilo prechod na magis-

trále od Sliezskeho domu na Skalnaté pleso, na chodníku od Šumivého prameňa na chatu Plesnivec, v Monkovej doline smerom na Strednicu, od Magurky v smere na Malú Frankovú a na Osturňu. Aj v týchto úsekoch závaly postupne odstraňujú pracovníci ochranných obvodov a Strediska terénnych služieb Štát-

nych lesov Tatranského národného parku.

Hoci z celkového množstva zlomených a vyvrátených stromov spadnutých na turistické chodníky je podiel suchých, podkôrnym hmyzom zničených stromov je zatiaľ pomerne nízky, Štátne lesy TANAPu upozorňujú turistov na možnosť padania častí stromov na chodníky už pri slabšom vetre a preto turistom odporúčajú vo veternom počasí prechádzať týmito úsekmi so zvýšenou opatrnosťou.

TANAP

Tatranská divočina

Projekt Tatranská divočina je zábavno-náučný chodník, určený pre rodiny s deťmi na ktorom dostanú malí turisti informácie zábavnou formou o prírode, faune a flóre a národnom parku.

Najmenší návštevníci Tatier dostanú pri nástupe do lanovky na Skalnaté pleso „Sprievodcu Tatranskou divočinou“, v ktorom postupne lúštia rôzne hádanky a úlohy zamerané na okolitú prírodu. Po absolvovaní trasy môžu deti získať sladkú odmenu, zároveň sa môžu zapojiť do celosezónnej súťaže o rôzne ceny. Do projektu Tatranská divočina sa môžu deti zapojiť na trase z Tatranskej Lomnice na Skalnaté pleso, zo Skalnatého plesa do Lomnického sedla a zo Starého Smokovca cez Hrebienok na Skalnaté pleso a na vysokohorskú chatu.

Súčasťou projektu Tatranská divočina je Svišťa krajinka na Skalnatom plese. „Je to detský areál s preliezačkami v prírodnom prostredí Vysokých Tatier. Súčasťou krajinky sú drevené sochy rôznych tatranských živočíchov,“ Svištiu krajinku ocenia hlavne rodiny s malými deťmi, pre ktoré je celý areál prispôsobený. ph

NEOBMEDZENÝ VYSOKORÝCHLOSTNÝ INTERNET

PRE FIRMY A DOMÁCNOSTI

! BEZ VIAZANOSTI !



5 Mbps
13 € / mes

6 Mbps
17 € / mes

7 Mbps
20 € / mes

VOLAJTE: 0948 698 697

www.maxxnet.sk

Dostupnosť: Kežmarok, Stráne pod Tatrami, Huncovce, Vlkoce, Hradisko, Malý Slavkov, Mlynčeky, Pradiareň

Ján Dopirák TRA-EL
Vysokorýchlostný internet v Kežmarku a okolí

Prvá slovenská škola na Brači

Stredná umelecká škola v Kežmarku absolvovala v dňoch 18. – 27. júna 2010 v rámci plaveckého kurzu a výtvarného plenéru ďalšiu významnú fázu školského projektu „Po stopách Martina Kukučína“.



V rámci projektu sa žiaci oboznamovali s reáliami pôsobiska Martina Kukučína na Brači: obcou Selca Sumartin, Novo Selo Povelje, ale aj miestnou prímorskou časťou Puntinak, kde žiaci bývali.

Pod vedením svojich mimoriadne obetavých pedagógov Petra Toporcera, Zuzky Girgašovej, Ľuboslavy Harabinovej a Ladislava Majorošiho žiaci vytvárali hodnotné umelecké diela, ktoré zároveň vystavovali v reštaurácii Nikicu Jakšica Bilin pre širokú verejnosť. Selčania, široké okolie a turisti dnes prichádzajú do tejto reštaurácie obdivovať rozsiahlu nástennú akrylovú maľbu prístavu Sumartina, ktorú zanechal Dr. Ladislav Majoroši, ako svoj osobný dar a dar svojej školy. Víťazná práca žiaka Michala Šantu dnes zdobí steny Obecného úradu v Selciach tak ako hodnotná maľba Mgr. art. Kamila Kozuba, učiteľa tejto školy. Výtvarné

práce žiakov budú vystavené aj vo veľkej aule Filozofickej fakulty v Záhrebe.

Zl a t ý m klincom tohto v z á c n e h o projektu bolo slávnostné odovzda-

nie bronzovej busty Martina Kukučína náčelníkovi Občiny Selca Ivici Škrpacovi riaditeľkou Strednej umeleckej školy Martou Perignáthovou a prednostom Mestského úradu v Kežmarku Miroslavom Perignáthom. Táto veľká busta, zhotovená bezplatne akademickým sochárom a učiteľom tejto školy Ladislavom Galkom, bude zdobiť námestie v Selciach, pri pamätnej tabuli, ktorú odhalili vďační Selčania Kukučínovi ešte v roku 1938. Bude odhalená na medzinárodnej vedeckej konferencii v Selciach a inaugurácii knihy františkána a bývalého rímskokatolíckeho farára Seliec Stan-ka Jerčica o duchovnom živote Martina Kukučína v jeseni tohto roku. Mohla byť odliata len vďaka sponzorom Matici Slovenskej a Júliusovi Mrázovi. Okrem veľkej sochy Jána Pavla II. to bude ôsma veľká busta, ktorá zdobí túto významnú obec kamenárov a „ťažakov“ (pestovateľov hroz-



na a olív). Avšak darom pre nás bolo najmä prijatie a pohostinnosť Selčanov, úžasná starostlivosť náčelníka občiny Ivicu Škrpaca a jeho zástupcu Ivana Marijančeviča.

Ďakujeme všetkým Selča-

nom, ktorí s nami počas celého pobytu solidarizovali a prejavili pomoc pri realizácii veľkého projektu, ktorý zatiaľ zo strany nášho štátu nie je doposiaľ finančne podporovaný. **Milan Choma**



Slávnostné odhalenie pamätnej tabule Martinovi Kukučínovi počas 45. ročníka literárnej súťaže Literárny Kežmarok, ktorý bol venovaný 150. výročiu narodenia Martina Kukučína.

Foto: Pavol Humeník

Mladí géniovia zo SUŠ v Kežmarku

Deň 15. apríl 2010 - dátum, kedy sa na pôde Strednej umeleckej školy v Kežmarku zišlo 43 mladých géniov z radov študentov, aby si overili svoje logické myslenie. SUŠ je jednou zo škôl, ktoré sa zapojili do **najobľúbenejšej medzinárodnej logickej súťaže „GENIUS LOGUCUS“**.

Tento školský rok sme sa zapojili do kola „B“, t.j. súťaž s meraním času. V časovom intervale 70 minút sa museli študenti vysporiadať s 10 zadanými logickými úlohami. Študenti súťažili v kategórii

01 - starší študenti. Všetko to prebiehalo pod dohľadom koordinátora, ktorým je pre túto súťaž na našej škole Mgr. Jaromila Zoričáková.

Študenti Strednej umeleckej školy v Kežmarku sa takto zaradili medzi celkovo 150 000 žiakov zo zapojených krajín: Slovensko, Česko, Poľsko, Maďarsko, Chorvátsko, Slovinsko, Rumunsko, Rusko, Bielorusko, Turecko, Anglicko, Kazachstan.

Najlepší riešitelia získali medzinárodné a národné certifikáty s uvedením mies-

ta, na akom sa umiestnili v konkurencii 12 krajín.

Našimi najúspešnejšími riešiteľmi boli **Eva Česelková a Michaela Kováčová**, obe z **1.A triedy**, ktoré získali pri riešení úloh plný počet bo-

dov. Vďaka tomu sa umiestnili v rámci Slovenska na krásnom **5. mieste** a v medzinárodnom umiestnení to je **38. miesto**. Dievčatám gratulujeme a tešíme sa, že úspešne reprezentovali seba a našu školu v tejto medzinárodnej súťaži.

SUŠ



Milá Ludka, milá Zdenka, chceme sa Vám poďakovať za tento školský rok, ktorý sme spolu prežili v Materskej škole Severná 5. Každý deň s Vami bol jedinečný, pl-

ný tvorivých hier a nových nápadov. Ďakujeme za zaujímavé a originálne tvorivé dielne, ktorými ste spríjemňovali popoludnia deťom i rodičom.

Úprimné ďakujem vyslovujú Marko, Martinka i rodičia.

Psychosociálne kompetencie pedagógov

Nový štátny vzdelávací systém ukladá žiakom a učiteľom nové nároky na zvýšenie kompetencií v rôznych oblastiach. Je to napríklad environmentálna výchova, dopravná výchova, prevencia drogových závislostí a iných sociálno-patologických javov, kde patrí agresivita a šikanovanie, CAN syndróm, syndróm neúspešného, týraného alebo zneužívaného žiaka, ďalej zvládanie informačno-komunikačných technológií, výchova k manželstvu, rodičovstvu a intímnych vzťahov (VMR a IV), a to pravdaže nevynímajúc profesionalitu vyštudovaných aprobačných predmetov, ktoré profilujú vo výchovno-vzdelávacej práci každého pedagóga.

Na základe tohto novodobého trendu sme v ZŠ, Dr. D. Fischera v Kežmarku začali s ponukami vzdelávania pre učiteľov nielen našej školy.

V roku 2007 absolvovali učitelia kežmarských škôl a ZŠ Lubica 20 cvičení na fitloptách so zameraním na správne držanie tela žiakov. Každá škola obdržala metodický materiál, podľa ktorého môžu cvičiť na hodinách telesnej výchovy na 1. aj 2. stupni.

O rok na to, koncom augusta, absolvovali pedagógovia našej školy celodenný workshop s názvom Agresivita a šikanovanie.

V septembri 2009 sa zúčastňovali hlavne učiteľky 1. stupňa, ale aj učitelia telesnej výchovy praktických hodín v rámci projektu MŠ SR a STZ pod názvom Tenis do škôl.

Na záver tohto školského roka (25. 6. 2010) pripravila koordinátorka prevencie v spolupráci s Univerzitou Komenského v Bratislave workshop (metóda zážitko-

vého učenia), na tému Výchova k manželstvu, rodičovstvu a intímnych vzťahov. Hostami a facilitátormi vzdelávania boli doc. PhDr. Ivan Lukšík CSc., Mgr. Lubička Lukšíková, Mgr. Hana Kavecká a Mgr. Flóra Beňová.

Celodenný program bol rozdelený do štyroch blokov. V prvom nás doc. Lukšík formou prezentácie v Power-Pointe oboznámil s teoretickými východiskami VMR a IV. Neskôr nasledovala práca v dvoch skupinách metódou zážitkového učenia. Obsahom boli zmeny v dospievaní, slovník, signály lásky a rodové stereotypy. Pred obedom bola v treťom teoretickom bloku prezentácia, ktorú odprednášala Mgr. Flóra Beňová. Témy prednášky: sexuálne zneužívanie, CAN syndróm a príklady zo psychologической praxe. V záverečnom bloku boli znovu aktív-

ni učitelia a pani psychologičky boli facilitátorky hodín. Praktické aktivity boli zamerané na sexuálne zneužívanie, psychické a fyzické týranie, zanedbávanie detí a mládeže, krízové poradenstvo, vzájomné oceňovanie a dotazník.

Edukačná náplň tohto pracovného dňa rozšírila obzor o teoretické a praktické vedomosti a skúsenosti pedagogických zamestnancov v problematike, ktorá sa vyskytuje v spoločnosti. A keďže cez ruky učiteľov prejde takmer 100% detí, je nevyhnutné dokázať sa orientovať v problematike. Ostáva nám poďakovať vedeniu školy a doc. Lukšíkovi s kolektívom za rozšírenie kompetencií v oblasti VMR a IV za všetkých zúčastnených pedagógov.

PaedDr. Želmíra Jurašková, PhD.



KNIHA STARÝCH STRIHOV

Pred poctivý cech kežmarských krajčirov predstúpil so žiadosťou vykonať majstrovskú skúšku tovariš Pavol Radositz. Učňovské roky mal dávno za sebou, ba zvládol už aj predpísanú niekoľkoročnú vandrovku.

Na stole, okolo ktorého sedeli páni majstri, stála otvorená cechová truhlica. Zdobil ju známy krajčírsky znak - svätý Peter s kľúčom, oproti nemu sv. Pavol - výrobca šiatrov. A nechýbal ani obraz doširoka roztvorených nožníc. Nad tým všetkým trónil letopočet 1548 - rok založenia kežmarského krajčírskoho cechu.

- Vieš, čo ťa teraz čaká? - spýtal sa cechmajster.

- Viem, - prikývol tovariš. - Ak sa chce stať niekto majstrom, musí zaplatiť 3 zlatáky, zložiť 4 funty (takmer 2 kg) vosku, 4 pinty (takmer 7 litrov) vína a samozrejme urobiť majstrovskú skúšku.

Majstrovská skúška bola nesmierne ťažká. No napriek tomu bolo o krajčírskom remesle veľmi veľa uchádzačov.

- Tovariš Radositz, je ti známe, čo všetko musíš na skúške ušit?

- Áno, pán cechmajster. Dohromady musím ušit 16 vecí: dva druhy farárskych kabátov, farársku košelu, meštiansky kabát, päť druhov rôznych krátkych kabátov a pelerín, jazdecký kabát, poľský kabát, plášť tvaru zvona, dva ženské kabáty, plachtu na voz a šiator.

- A čo ešte musíš urobiť?

- Ešte musím vystrojiť hostinu, do roka a dňa mať vlastnú dielňu a do toho istého času sa aj oženiť. Ak by som tak nespravil, zaplatím váženému cechu pokutu.

Keď sa Radositz vrátil do dielne, bolo ešte svetlo. Nemusí sa ponáhľať, jeho pán majster sa na sedení cechu iste zdrží. Tovariš si vzal si niekoľko papierov a po chvíľke začal kresliť. Tak... Na prvú stranu namaluje svoj otcovský erb a na druhú stranu patrónov cechu. Farebne, samozrejme. Od ďalšej strany zakreslí strihy všetkých odov, ktoré musí ušit na majstrovskú skúšku. A nesmie zabudnúť uviesť rok Pána 1641...

Pavol Radositz netušil, že kniha jeho strihov sa stane učebnicou pre majstrovské skúšky kežmarských krajčír-



rov, prežije stáročia a zostane možno jedinou svojho druhu na území Slovenska. A už vôbec netušil, že si ju ľudia bu-

dú môžu pozrieť v expozícii cechov Múzea v Kežmarku v samotnom hrade.

Nora Baráthová

CHOĎTE SLNKU NAPROTÍ...

www.marcopollo.sk

Marco Pollo - M.R.A.
cestovná agentúra

Porovnajte si u nás last minute ponuky renomovaných cestovných kancelárií a vyberte si dovolenku podľa Vašich predstáv za najvýhodnejšiu cenu. Okrem last minute zliav možnosť využitia akcie

LETO S ORANGE KARTOU
Cestovať s ČA Marco Pollo sa oplatí...

Hviezdoslavova 2, Kežmarok (nad pizzeriou Classica)
tel.: 052/452 3662, 0903 863 286, 0905 863 286

TÝŽDEŇ ZA DOBRODRUŽSTVOM – PRÍMESTSKÝ TÁBOR CVČ 19. – 23. 7. 2010

19. 7. 2010 (pondelok):

8.00 hod. zraz pred CVČ Kežmarok,
- celodenné aktivity v prírode v okolí Kežmarku, hry, súťaž, opekanie (zobrať so sebou športové oblečenie, celodennú desiadu, pitný režim, kartičku poistenca),

16.00 hod. ukončenie pred CVČ Kežmarok.

20. 7. 2010 (utorok):

8.00 hod. zraz pred CVČ Kežmarok,
- celodenný poznávací výlet na Štrbské Pleso, spoznávanie okolia, návšteva hotelového bazéna (zobrať so sebou, plavky, osuška, celodennú desiadu, pitný režim, kartičku poistenca, preukážku SAD na zlavu cestovného, alebo iný doklad totožnosti s fotografiou, pas a pod.),

16.30 hod. ukončenie pred CVČ Kežmarok.

21. 7. 2010 (streda):

8.00 hod. zraz pred CVČ Kežmarok,
- celodenný poznávací výlet na Spišský hrad, prehliadka hradu (zobrať so sebou, celodennú desiadu, pitný režim, kartičku poistenca, preukážku SAD na zlavu cestovného, alebo iný doklad totožnosti s fotografiou, pas a pod.),

17.30 hod. ukončenie pred CVČ Kežmarok.

22. 7. 2010 (štvrtok):

8.00 hod. zraz pred CVČ Kežmarok,
- celodenný výlet do Spišskej Novej Vsi, návšteva zoologickej záhrady, kúpaliska (zobrať so sebou plavky, osušku, ce-

lodennú desiadu, pitný režim, kartičku poistenca, preukážku SAD na zlavu cestovného, alebo iný doklad totožnosti s fotografiou, pas a pod.),

16.30 hod. ukončenie pred CVČ Kežmarok.

23. 7. 2010 (piatok):

8.00 hod. zraz pred CVČ Kežmarok,
- celodenné aktivity v prírode v okolí Kežmarku, hry, súťaž, opekanie, hľadanie pokladu (zobrať so sebou športové oblečenie, celodennú desiadu, pitný režim, kartičku poistenca),

16.00 hod. ukončenie pred CVČ Kežmarok.

Poplatok za prímestský tábor: 33 € (v poplatku je zahrnuté zľavnené cestovné do 15 rokov, vstupné bazén, hrad, kúpalisko, ZOO, špekačky, drobné prevkapanie tábora).

Upozornenie: Na uplatnenie zľavy na cestovné je potrebné vybaviť preukážku na zlavu cestovného na autobusovej stanici v Kežmarku, ktorú vám spravia na počkanie, potrebujete k tomu rodný list, fotografiu dieťaťa, veľkosť ako na občiansky preukaz, žiadosť, ktoré vám tam dajú.

Na prímestský tábor je potrebné sa prihlásiť mailom (cervkk@gmail.com) najneskôr do 15. 7., informácie: Centrum voľného času Kežmarok, Mgr. Ladislav Kalasz, 0903-90 70 38.

„Malí“ výtvarníci zo ZUŠ Antona Cígera v Kežmarku opäť úspešní

Umenie je súčasť nášho života. Tvoríme ho, tešíme sa z neho a udržujeme jeho hodnoty. Každý človek by mal rozvíjať svoje schopnosti a talent, prezentovať ho a tešiť sa z dosiahnutých výsledkov a úspechov. Dôležitým kritériom úspešnosti školy je účasť žiakov na súťažiach. Počas celého školského roka sa naši „malí“ výtvarníci zúčastňovali na rôznych celoslovenských i medzinárodných súťažiach, na ktorých získali mimoriadne úspechy. Pred nedávnym sme písali o ich úspechoch počas uplynulého školského roka, no aj posledný mesiac školského roka priniesol mnoho nových ocenení. Niektorí žiaci si s vysvedčením odniesli aj krásnu cenu. Medzi takýchto žiakov patria: Ivana Jankurová, ktorá získala hlavnú cenu a finančnú odmenu v medzinárodnej súťaži „XV.GORAZDOVO VÝTVARNÉ NÁMESTOVO 2010“. Z tej istej súťaže si Alexandra Semaňáková odnáša cenu – 3.miesto v I. kategórii. Medailu „LIDICKÁ RŮŽE“ za kolekciu grafiky dostala škola z medzinárodnej súťaže z Lidíc. Čestné uznanie získali: Martin Hritz, Marek Figlár, Terézia Sisková, Maroš Džadoň, Janka Hantáková, Filip Paciga a Vesna Gemzová. „DIELO TVOJICH RÚK 2010 – TOPOĽČANY“:

Jakub Kubala – 1.miesto, Nikola Rusnačíková – 3.miesto a Andrea Kelemenová – čestné uznanie. Z medzinárodnej súťaže detskej výtvarnej tvorby „XIX. BF MARTIN 2010“ si odniesli čestné uznanie: Adriana Bajusová, Viktória Adamjaková, Zuzana Britaňáková, Jakub Komara, Kristína Marhefková, Patrícia Suráková, Martin Cehula, Nikola Rusnačíková, Kamila Slameňová a Jakub Uhrín. Vo výtvarnej súťaži „FOLKLÓR VO FARBÁCH“ v Sp. Sobote ceny získali: Vesna Gemzová a Júlia Huťová. Čestné uznanie: Martina Prelichová, Filip Paciga, Viktória Vančová, Veronika Goldiňáková, Veronika Lukášová a Sabina Mačá-

ková. Škola získala Čestné uznanie za účasť na XV. ročníku medzinárodnej súťaže detí a mládeže „ZELENÝ SVET“ B. Bystrica.

Bodkou za celoročnou činnosťou žiakov VO ZUŠ bola aktivita žiakov predposledný júnový týždeň, kedy sa dňa 22.6.2010 konal „Deň otvorených dverí“ našej školy, kde sa prezentovali nielen žiaci z vyšších ročníkov, ale aj malí pripravkári. V piatok 25.júna 2010 na tribúne pred kežmarskou radnicou vystupovala Kresťanská národná misia „MARANATA“ s programom EVANGELIZÁCIE, pre ktorý žiaci našej školy vytvorili projekt „EGYPT“. Štyri cykly /veľko-

plošné plátna/: EGYPT, SKALY, MORE, PÚŠŤ – práce našich žiakov, kežmarská verejnosť mala možnosť vidieť. Projekt je súčasťou programu evanjelizácie, ktorý bude putovať a zároveň reprezentovať našu školu po celom Slovensku i v zahraničí.

Po celoročnej intenzívnej aktivite si každý zaslúži odych. Preto prajem všetkým žiakom našej školy príjemné letné prázdniny, veľa slniečka, krásne zážitky a dovidenia v septembri 2010.

JanaVaksmundská



POĎAKOVANIE

Dňa 4. 6. 2010 nás postihla povodeň, ktorá sa zapíše do histórie Kežmarku čiernymi písmenkami. Chcela by som sa úprimne poďakovať za záchranu života mňa a mojej dcéry pánovi primátorovi Igorovi Šajtlavovi, náčelníkovi mestskej polície Milanovi Slotovi a Milanovi Kušnirákovi.

Veľká vďaka patrí taktiež všetkým dobrým ľuďom, ktorí nám pomáhali s odstraňovaním následkov ničivej povodne, nosili nám stravu, oblečenie, veci do domácnosti, ale aj finančne vypomohli.

Ešte raz veľká vďaka Vám všetkým!

Janka Dzugasová
s rodinou



Autori projektu „EGYPT“: Michaela Dovjaková, Radka Zemanová, Lenka Čikovská a Marek Harabín

Napísali ste nám



Prečítali sme si noviny Kežmarok a kamarát mi hovorí – tak to vidíš ty fulpas, dva roky sa chystáš ďakovať a nakoniec ťa predbehli iní. Myslíme na tetu Máriu Galdunovú v článku o žene roka. My sme jej hovorili naša kežmarská matka Tereza. Už sa nepamätáme, kto jej to meno dal, ale jej to pasovalo. Hoci ona sa na to smiala, že to určite nie, že je len teta Mária, ktorá bola tiež na dne a veľa ľudí jej pomohlo, tak to teraz vracia. No poviem vám, pre z nás je ako druhá mama. My vieme, že pre veľa ľudí sme len lenivci, ožrani

a bordelári. Nuž hej, je to pravda, ale viete čo nám povedala teta Mária? Nikto sa bezdomovcom nenarodil! Prosíme nekopte do nás, keď nepoznáte naše problémy a životy. Teta Mária s nami žila, na každého má čas a vie, čo sme prežili, kým sme sa dostali na ulicu. Keď nás našla spať za Billou či v parku na banánových krabicach, sľubovala, že bude za nás prosiť, aby sme mali strechu nad hlavou. Vďaka Bohu dostali sme od mesta nocľaháreň a tak mráz ani dážď nám už neprenikajú cez kosti. Nemusela, ale preživala to s nami. Spomíname, ako sme mali pred nocľahárňou bodrel. Od aktívnych zohnala lopaty, hrable a sama s nami pracovala, aby sme žili ako ľudia.

Alebo keď sa išlo na začiatku

predávať Nota bene. Viete ako sme sa hanbili?

A tak teta Mária s nami stála a ponúkala, učili sme sa spolu s ňou. Keď s nami chodila na komunitu pre čisté oblečenie, alebo nás sprevádzala na sprchovanie, nikdy nešla pred nami či za nami, ale stále spolu s nami. Nehanbila sa za nás. Vykričala nás, aj facka sa ušla, keď sme sklamali. Ale aj usmiala a povzbudila, keď sme dobre spravili. K lekárom doprovodila a mnohým liečenia vybavila, aby sme sa zbavili tej pliahy alkoholu. Do väzenia písala a prácu pre nás hľadala! Ozaj ako starostlivá mama. Až keď odišla do dôchodku, zistili sme, o čo sme prišli. Milá teta Mária teraz Vám chceme ďakovať za všetko čo pre nás stá-

le robíte. Za krik, nadávky, snahu, úsmev, pomoc či modlitbu. Prepáčte, že sme Vás tak veľa razy sklamali a nepolepšili sa podľa Vás. Sme Vám Vďační, že ja teraz ku nám pridáte a dávate najavo, že vám na nás stále záleží. Prinesiete oblečenie, upozorníte, usmerníte, kde hľadať prácu. Alebo sa len tak s nami rozprávate na ulici a dávate nám pocít, že sme tiež ľudia. Chceme povedať, že Vaša myšlienka, či ako ste sama vrela, filozofia lásky určite prinesie ovocie a veľa z nás sa z toho dna dostane a vrátime sa do lepšieho života. Už keď pre nič, tak pre Vašu dôveru k nám sa o to snažíme. Vaši kežmarskí bezdomovci.



Prvotriedny pôžitok z jazdy po ceste 1. triedy

Začiatkom mája 2010 sa na cestách Slovenska začne s odstraňovaním nevyhovujúcich technických parametrov na 96 kilometroch ciest 1. triedy. Tieto práce sa budú realizovať z Operačného programu Doprava, ktorý je finančne podporovaný fondmi EÚ.

Takmer 70 % týchto cestných úsekov patrí do regiónov východného Slovenska, čo jasne dokazuje vyváženosť vynaložených investícií aj v regiónoch so staršou a viac poškodenou cestnou infraštruktúrou.

Vďaka týmto prácam sa zlepši nielen kvalita dopravy, ale najmä bezpečnosť a komfort pre vodičov.

Naša cesta k cieľu

www.mdpt-opd.sk



EURÓPSKA ÚNIA

Operačný program Doprava je spolufinancovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a z Kohézneho fondu.



OPD
DOPRAVA 2007-2013
operačný program



OKIENKO DO KULTÚRY

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO PRIPRAVUJE

9. – 11. 7. 2010

(piatok – nedeľa)

EURÓPSKE LUDOVÉ REMESLO

20. ročník festivalu remesiel
a kultúry
mesto Kežmarok

14. – 17. 7. 2010

(streda – sobota) o 21.30 h

BAŽANT

KINEMATOGRAF 2010

Hlavné námestie Kežmarok
22. 7. 2010 (štvrtok) o 16.00 h

ZLE SA POČUJEM

koncert slovenskej hudobnej
skupiny

Hlavné námestie Kežmarok

29. 7. 2010 (štvrtok) o 15.30 h

GORALSKÉ ZÁBAVKY

goralské piesne, tance a hry
v podaní DFS GORALIK
Hlavné námestie Kežmarok

4. 8. 2010 (streda) o 15.30 h

Spievame a tancujeme

s REPETE

vystúpenie Milana Hrčku
a TŠC Tempo

Hlavné námestie Kežmarok

10. 8. 2010 (utorok) o 18.00 h

Z KLENOTNICE

HUDOBNÝCH KRÁS

koncert

Viktória HERENCŠÁR

– cimbal (Maďarsko)

Zuzana BOUŘOVÁ

– viola (Česká republika)

Jozef PODHORANSKÝ

– violončelo

v kaplnke Kežmarského hradu

VÝSTAVY

Výstavná sieň BARÓNKA

Hlavné námestie 46

ELRO – 20. VÝROČIE

9. – 30. 7. 2010

Výstavná sieň múzea

Dr. Alexandra 11

HEIMSPIEL

Obrazy Esther Balázs

Galéria u sediaceho anjela

Starý trh 53

Karol Ondreička

DIALÓGY

Výstava je úvodom do
letného festivalu umenia
„Dialógy010“ a potrvá
do 15. júla 2010.



Karpatskí Nemci opäť oslavovali

Karpatskonemecký spolok na Slovensku oslavuje v tomto roku okružle 20. výročie od svojho založenia. V septembri roku 1990 bol založený v Medzeve a v súčasnosti zastrešuje niekoľko regiónov Slovenska.

Pri príležitosti tohto výročia, boli počas Sviatku kultúry a vzájomnosti, ktorý sa konal uplynulý víkend v Kežmarku, udelené zakladajúcim členom pamätnej medaile. Viac ako sto ocenených z celého Slovenska si prevzalo medaile na nádvorí kežmarského hradu, kde aktivity nemeckej menšiny na Slovensku osobne ocenil aj veľvyslanec Spolkovej republiky Nemecko na Slovensku Dr. Axel Hartmann a podpredsedníčka Karpatskonemeckého spolku z Nemecka pani Brunhilda Reitmayer-Zwick. „Z miestnej skupiny Kežmarok boli ocenení, pani Mária Ďuricová, Evelína Mihočková, pán Ludwig Fassinger, Juraj Heutschy a in memoriam Mgr. Vojtech Wagner, dlhoročný predseda regiónu Horný Spiš. Vrcholom podujatia bol popoludňajší gala-koncert v sobotu, na ktorom vystúpilo spolu 450 účinkujúcich. Okrem členov spolku z miestnych skupín celého Slovenska vystúpili hostia z Ukrajiny, z Moravy a folklórny súbor Kečera z Jakuban. Krátko pred 18 hodinou spoločným zaspievaním nemeckej pesničky Wahre Freundschaft sa účastníci rozišli s krásnymi dojmami a zážitkami z pekného slneč-

ného dňa, ktorý prežili v našom Kežmarku“ – povedal o podujatí Ing. Vojtech Wagner, podpredseda Karpatskonemeckého spolku na Slovensku.

V rámci sviatku, ktorý je už pätnásť rokov tradičným stretnutím nielen nemeckej menšiny, ale aj iných národností žijúcich na Slovensku, sa uskutočnila medzi účastníkmi finančná zbierka na pomoc ľuďom postihnutým povodňou v Kežmarku - Karpatskonemecký spolok prispel na účet zriadený mestom Kežmarok sumou 93,70 euro.

Samotný Sviatok kultúry a vzájomnosti sa začal v piatok popoludní stretnutím na kežmarskej radnici, kde účastníkov podujatia privítal primátor mesta Kežmarok Igor Šajtlava. Po prijatí nasledovalo slávnostné otvorenie výstavy v galérii Múzea Kežmarok pod názvom Hra domova – Heimspiel, na ktorej sa prezentovali umelkyne Esther Balázs obrazovou tvorbou a Anne Balázs básnickou tvorbou. Po vernisáži sa účastníci podujatia presunuli do auditória lýcea, kde sa konal 24. Tatranský večer. Pod taktovkou Milana Chomu sa uskutočnila konferencia v nemeckom a slovenskom jazyku, na tému Ján Balázs a jeho rodina v tieni školského výletu po 66 rokoch. Súčasťou podujatia bola aj ekumenická bohoslužba v kežmarskom drevenom artikulárnom kostole.

T/F Adriana Saturyová



PROGRAM KINA

8. júla - štvrtok o 19.00 h,
11. júla - nedeľa o 17.00 a 19.00 h.

PESTÚNKA V AKCII

Akčná komédia. České znenie, 92 min. Vstupné: 2,00 EUR.

13. júla - utorok o 19.00 h

DOKTOR OD JEZERA HROCHÚ

Komédia Zdeňka Trošku, režiséra trilógie Slunce, seno... České znenie, 102 min. Vstupné: 2,00 EUR

18. júla - nedeľa o 19.00 h,
19. júla - pondelok o 17.00 h.

OKO NAD PRAHOU

Dokument. Tragický príbeh jedného muža, jednej stavby, jednej lásky. České znenie, 78 min. Vstupné: 2,00 EUR

20. – 21. – utorok, streda o 19.00 h.

MILÝ JOHN

Romantický príbeh lásky, ktorá musí neustále prekonávať odlúčenie a neprekonateľné diaľky. Titulky. Vstupné: 2,00 EUR.

Tento film je nevhodný pre maloletých do 12 rokov.

18. júla - nedeľa o 17.00 h

ALICA V KRAJINE ZÁ- ZRAKOV

Americký dobrodružný, rodinný, fantasy film. Slovenské znenie, 103 min. Vstupné: 2,00 EUR Tento film je nevhodný pre maloletých do 7 rokov.

BAŽANT

KINEMATOGRAF 2010

14. – 17. júla 2010

Premietanie celovečerných filmov – Hlavné námestie o 21.30 h.

14. júla – streda

NESTYDA. Český film, réžia Jan Hřebejk.

15. júla – štvrtok

POKOJV DUŠI. Slovenský film, réžia Vladimír Balco.

16. júla – piatok

KAWASAKIHO RUŽA. Český film, réžia Jan Hřebejk.

17. júla – sobota

LÍBÁŠ JAKO BŮH. Český film, réžia Marie Poledňáková.

Bolek Polívka v Kežmarku

Populárny herec, komik a valašský kráľ Bolek Polívka navštívil v stredu 23. júna 2010 mesto Kežmarok. Cieľom návštevy bolo, aby s akademickým rezbárom Cyrilom Kocúrkom, osobne konzultoval záverečné práce na vlastnej soche a osobne ju pred jej dokončením videl.

Sochu si objednali organizátori festivalu Trnkobraní a slávnostne odhalená bude 22. augusta 2010. Po soche Jožina z bažin to bude už druhá socha Cyrila Kocúrka pre organizátorov tohto podujatia. Obe sochy budú stáť pred vstupom do areálu firmy Rudolf Jelínek vo Vizoviciach.

Valašský kráľ do Kežmaruku priletel dvojseďadlovým vrtuľníkom za silného nárazového vetra, preto sa jeho prilet o niečo omeškal. Na to iba vtipne poznamenal, že: „předjíždeli nás traktory i ovce, ale bylo to náročné“. Hned pri prilete ho privítal primátor mesta Kežmarok Igor Šajtlava, aj rezbár Cyril Kocúrek. Po neformálnej tlačov-

ke na mieste priletu sa ďalší program návštevy uskutočnil už na pôde ateliéru Cyrila Kocúrka.

Tam kežmarský rezbár odhalil ešte nedokončenú sochu Bolka Polívku. Podľa jeho vlastných slov, na jej dokončenie chýbajú zo dva-tri týždne.

Socha má 380 centimetrov a je z topoľového dreva. Cyril Kocúrek zobrazil Bolka Polívku ako ako valašského kráľa. Sú na nej aj kráľovské atribúty – na hlave kráľovská koruna na valašskom klobúku, žezlom je moravská klobása nechýba ani fľaša slivovice, pretože práve hercovo rodisko sú Vizovice, ktoré sú preslávené týmto mocom. Soche



chýba už iba dokončenie tváre. Práve toto si nechal kežmarský rezbár na dokončenie až po osobnom stretnutí s Polívkom, ktorého videl osobne po prvýkrát, aby nechal voľnosť svojim citom a pocitom a na svoj dojem.

Na otázku novinárov, ktorá osobnosť z Valašska bude tretia, ktorú bude robiť kežmarský rezbár, odpovedal sám herec, že on navrhuje, aby sa jeho socha urobila na šrubo-

vane hlavy, aby sa potom iba našrubovala iná hlava a socha je hotová. Vraj aby sa šetrilo.

I keď po prilete do Kežmaruku vtipne povedal Bolek Polívka, že prišiel do Kežmaruku iba na hodinu, pretože je to štátnické, lebo keby povedal, že prišiel na hodinu a pol, tak je to už turistické, predsa len pravda bola tá, že jeho strávený čas v našom meste bol skôr ten turistický.

Pavol Humeník





INZERCIA

PREDAJ

Predám drevený obklad, smrekový, sušený, brúsený, 1. trieda 4 □/m2, 2. trieda 3 □/m2. Ďalej v ponuke dlážkovica, lišty, aj dovezieme. Tel. 0902 38 65 76. **P-15/10**

Predám krásne, zdravé šteniatka čierneho labradora, jeden pesik biely, k odberu koncom júla, zaočkované a odčervené bez PP, vhodné do rodinného domu. Cena dohodou. Tel. 0905 71 17 56, 0905 81 73 95.

Predám bicykel Favorit 2ks. 052 / 452 57 11.

Predám stavebnú unimobunkku za 300 EUR. 0903900743.A 10/3

Predám tatranský profil – Perodrážku, brúsený, 1. Trieda 4 □, 2. Trieda 3 □, v ponuke aj dlážkovica a dokončovacie lišty. DOVEZIEM. Tel. 0915 863 227, 0911 168 982.A-4/10

MOTO

Chcete sa zbaviť starého auta? Sprostredkujem Vám potvrdenie na vyradenie z evidencie DI. Tel. 0903 394 080.A-10/11

RÔZNE

Založíme Vám, alebo Vám predáme novú s.r.o. T: 052/776 93 19, 0905-74 57 73. **P-42/10**

Opravujem bicykle a športové náradie, brúsim nožnice, nože aj kosačiek. Oprava bicyklov Imrich, Garbiarska 12, Kežmarok. Tel. 0905 43 41 53, www.imsport.webnode.sk.

P-49/10

Hľadám zodpovednú osobu na venčenie starého psíka 4x denne. Odmena dohodou. Kontakt: 0903 033 471. M-116/10

Hodinové opatrovanie detí a starých. Tel. 0915 26 06 78. P-55/10

Zlepšite Vaše schopnosti na počítači. Naučím Excel, Word, Powerpoint. Začiatovníci, pokročilí. Lucia Mrózová, 0908 568 181, lucia.mrozo-va@gmail.com.

LIEČITEL - PSYCHOTRONIK. 0904 864 912.

Prenajmem obchodné a kancelárske priestory v obchodnej časti centra Kežmarok. Kontakt: 052/4523868, 052/4522795. A-14/b

Predám 3-izbový nadštandardný tehlový byt s garážou v OV, v centre Kežmarku, vedľa hotelovej akadémie. Cena dohodou. Tel. 0918 494 106.A-13/1

Dám do dlhodobého užívania, bezplatne, časť záhrady na dobrom mieste. Tel. 0911 734 500. A-12/02

Ponúkam vodoinštalatérske a kúrenárske práce (rekonštrukcia bytových jadier, novostavby rodinných domov a firemných priestorov), ako aj drobné práce v tejto oblasti (výmeny batérií a pod.) Tel.: 0903 620 420. A-7/3

Chcete ísť von a nemáte kde enchať detičky či starkých? Zavolajte 0915 260 678. A-14/c

BYTY, DOMY, NEHNUTEĽNOSTI

Predám rozostavaný RD v Poprade-Matejovciach. Tel. 0905 76 04 87.

Dám do prenájmu 3-izbový, prerobený, čiastočne zariadený byt na

Juhu v Kežmarku, 350 □/mesačne. Tel. 0918 75 07 06. P-61/10

Predám 3-izbový byt s balkónom v osobnom vlastníctve 74 m2 5. poschodie nové okná v zateplenom vežiaku na Možiarskej v Kežmarku cena 54 600 □. Tel. 0915909447.

Predám, alebo prenajmem 2 izbový snečný byt, 56 m2, sídlisko Sever, 2 poschodie, cena dohodou. 0905 168 176, 0908 974 901.

Predám 2-izbový byt v Kežmarku. 0903 439 240. Cena dohodou.

Predám pozemok na Kamennej bani, KK, 778m2/56EURm2, svahovitý, južný, IE. 0905 290 520. +RAM-CEK

Predám rodinný dom v KK. Cena 110 000 EUR. 0917 570 926.

Predám tehlový 3-izbový byt v tichej lokalite centra mesta Kežmarok. Rozloha 67 m2 + balkón + pivnička. Cena: 76 400 Eur. Kontakt: 0903 91 92 71. P-63/10

Predám záhradu 646 m2 v Záľubici, bez chatky. Tel. 0903 91 92 71. P-64/10

Predám veľký RD po celkovej rekonštrukcii v tichej lokalite, v Ľubici. Tel. 0903 17 17 69. P-62/10

Predám rozostavaný RD v Poprade-Matejovciach. Tel. 0905 76 04 87.

Dám do prenájmu zariadený 3-izbový byt v rodinnom dome za 350 □ mesačne. Tel. 052/452 29 54. A-6/1

Dám do prenájmu čiastočne zariadený 3-izbový byt na Južnej 1. Tel. 0908 212 527. A-6/10c

Predám 3-izbový byt na severe, s výhľadom na Tatry, po kompletnej rekonštrukcii, v OV, cena dohodou. Tel. 0903 265 240. A-8/10c

Dám do dlhodobého prenájmu prerobený dvojizbový byt na sídlisku Juh v Kežmarku. Tel. 0910 966 374. **A-10/5**

Predám 2-izbový byt, kompletne prerobený, zariadený, na Juhu. Tel. 0903 394 080.A-10/10

Predám stavebný pozemok, 1060 m2, 10 km od Kežmarku, v peknom prostredí. Tel. 0908 223 435. **A-10/5**

Predám rodinný dom v Spišskej Belej v OV, dohoda možná. Tel. 0902 218 348. A-14/a

SPOMÍNANIE



(foto v tlačiarňi)

Prinášame biele ruže, majú biele lupienky, my sme do nich uložili, všetky naše spomienky.

Dňa 6. júla 2010 uplynulo 8 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný

Milan VOJTANEK.

S láskou spomína celá rodina

Spomíname

Foto v tlačiarňi

Len plamienok sviečky a kytičku kvetov Ti môžeme na hrob dať. V našich srdciach si stále a vždy budeme spomínať.

Dňa 20. júla 2010 si pri-

pomenieme 5. Výročie úmrtia môjho manžela, nášho otca, dedka a svokra ONDREJA TOMASA.

S úctou a láskou spomínajú manželka Božena, dcéry Alena a Gabriela s rodinami a syn Ondrej s rodinou.

Dňa 26.7.2010 uplynie už 20 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný

manžel, otec a starý otec Ing. Ján Perignáth z Malého Slavkova.

Patria mu naše myšlienky, slová i spomienky, ktoré utešujú dušu, ale aj

bolia. V srdci každého z nás je miesto, v ktorom sa s ním stretáme.

Prosíme aj príbuzných, priateľov i známych, ktorí ste ho poznali,

venujte mu tichú spomienku i modlitbu. Ďakujeme.

Manželka Terézia a deti s rodinami.

KEŽMARSKÉ HRY 2010 – ATLETICKÉ PRETEKY ŽIAKOV KEŽMARSKÝCH ZÁKLADNÝCH ŠKÔL

„O pohár primátora mesta Kežmarok“

Dňa 4. 6. 2010 nás prekvapila živelná katastrofa, ktorá sa dotkla určitým spôsobom každého z nás. Po silných daždoch voda zaplavila obrovskú plochu a poškodila mnohé budovy, medzi ktoré patrili futbalový štadión alebo aj zimný štadión. Ani to však nezabránilo, aby dňa 24. 6. 2010 zorganizovala ZŠ Nižná brána už XXIV. ročník prestížnych atletických pretekov žiakov kežmarských ZŠ „O pohár primátora mesta Kežmarok,“ atletický míting, ktorý sa uskutočňuje každý rok pri príležitosti Dní športu mesta Kežmarok.

Účastníkmi boli všetky základné školy mesta Kežmarok. Športové zápolenie prebehlo bez vážnych problémov a súťažiaci predviedli výborné výkony v rámci svojich možností a veku. Tohto roku všetky rekordy odolali ich prekonaniu. Hlavnou príčinou nebola slabá výkonnosť pretekárov, ale silný protivietor, ktorý ubral na desatinách pri behoch a na centimetroch v technických disciplínach.

Súťažilo sa v 4 kategóriách: mladší žiaci, mladšie žiačky (rok narodenia 1997 a mladší) a starší žiaci a staršie žiačky (rok narodenia 1994 a mladší). Body sa udeľovali za umiestnenie na prvých desiatich miestach, ktoré sa zarátavali do celkového poradia škôl. Minuloročné víťazstvo obhájila ZŠ Nižná brána a o 67 bodov predstihla ZŠ Dr. Fischera. Daniela Fischera.

Pri záverečnom vyhodnocovaní výsledkov organizátori ocenili prvých troch v každej disciplíne diplomom a medailou a v súťaži družstiev aj pohármi za celkové umiestnenie. Na koniec každá zo škôl nominovala aj najlepšieho atlétu a atlétku za svoju školu, ktorí získali sošku atléta.

V závere by sme chceli poďakovať za pomoc pri odstraňovaní škôd po záplavách: zástup-

covi Mgr. Milanovi Hudačekomu, školníkom Františkovi Karolyimu a Jaroslavovi Pavličkovi, učiteľom, ktorí sa počas svojich voľných hodín venovali pomocným prácam, žiakom 9.B triedy a aj ostatných tried, ktorí pomáhali počas celých dvoch týždňov tak, aby sa vôbec tieto tradičné kežmarské hry uskutočnili ešte v tomto školskom roku.

Výsledky XXIV. ročníka

Mladšie žiačky

Beh na 600 m: 1. Lizaková Kristína – ZŠ s MŠ sv. Kríža 1:57 min., 2. Ambrozová Katarína – ZŠ Hradné nám. 2:02 min., 3. Fiasová Michaela – ZŠ Nižná brána 2:08 min.

Skok do diaľky: 1. Matejkynová Laura – ZŠ Dr. Fischera 408 cm, 2. Karašová Barbra – ZŠ Nižná brána 368 cm, 3. Frindtová Karmen – ZŠ Hradné nám. 355 cm.

Beh na 60 m: 1. Lizaková Kristína – ZŠ s MŠ sv. Kríža 8,73 s, 2. Zajoncova Diana – ZŠ Dr. Fischera 8,89 s, 3. Ambrózová Katarína – ZŠ Hradné nám. 9,13 s.

Hod kriketovou loptičkou: 1. Kapolková Martina – ZŠ Hradné nám. 47,64 m, 2. Oriabincová Michaela – ZŠ Nižná brána 34,46 m, 3. Šterbáková Zuzana – ZŠ Hradné nám. 23,01 m.

Mladší žiaci

Beh na 600 m: 1. Lorko Tomáš – ZŠ Dr. Fischera 1:58 min., 2. Mazurek Stanislav – ZŠ Hradné nám. 1:59 min., 3. Bizub Pavol – ZŠ s MŠ sv. Kríža 2:00 min.

Beh na 60 m: 1. Silvester Marek – ZŠ Dr. Fischera 8,36 s, 2. Gorel Benjamín – ZŠ Hradné nám. 8,76 s, 3. Bafia Filip – ZŠ Hradné nám. 8,92 s, Neupauer Lukáš – ZŠ Dr. Fischera 8,92 s.

Hod kriketovou loptičkou



kou: 1. Keller Dominik – ZŠ Dr. Fischera 47,32 m, 2. Zastko Martin – ZŠ Dr. Fischera 46,07 m, 3. Silvester Marek – ZŠ Dr. Fischera 43,75 m.

Skok do diaľky: 1. Vojtech Filip – ZŠ s MŠ sv. Kríža 431 cm, 2. Gorel Benjamín – ZŠ Hradné nám. 424 cm, 3. Bartek Patrik – ZŠ Dr. Fischera 402 cm.

Staršie žiačky

Beh na 60 m: 1. Hodorovičová Radka – ZŠ Nižná brána 8,58 s, 2. Vaľková Veronika – ZŠ Dr. Fischera 8,68 s, 3. Andrášová Júlia – ZŠ Hradné nám. 8,79 s.

Beh na 800 m: 1. Simona Mlynarczyková – ZŠ Nižná brána 2:41 min., 2. Zuzana Trnková – ZŠ Nižná brána 2:43 min., 3. Šleboďová Miriama – ZŠ Nižná brána 3:11 min.

Štafeta 4x60 m: 1. ZŠ Nižná brána 35,80 s, 2. ZŠ Dr. Fischera 36,16 s, 3. ZŠ Hradné námestie 36,28 s.

Hod kriketovou loptičkou: 1. Šleboďová Miriama – ZŠ Nižná brána 36,17 m, 2. Bartošová Anička – ZŠ Nižná brána 35,92 m, 3. Šugareková Michaela – ZŠ Nižná brána 35,90 m.

Beh na 300 m: 1. Mlynarc-

zyková Simona – ZŠ Nižná brána 47,70 s, 2. Zuzana Trnková – ZŠ Nižná brána 49,64 s, 3. Kriššáková Anna – ZŠ s MŠ sv. Kríža 53,01 s.

Skok do diaľky: 1. Kriššáková Anna – ZŠ s MŠ sv. Kríža 425 cm, 2. Kriššáková Paulína – ZŠ Dr. Fischera 411 cm, 3. Bartošová Anička – ZŠ Nižná brána 401 cm.

Starší žiaci

Beh na 60 m: 1. Sedlák Štefan – ZŠ Nižná brána 7,54 s, 2. Ženčuch René – ZŠ Nižná brána 7,58 s, 3. Kudlák Mário – ZŠ Nižná brána 7,64 s.

Beh na 1000 m: 1. Szekely Martin – ZŠ Nižná brána 3:06 min., 2. Strelecký Michal – ZŠ Dr. Fischera 3:13 min., 3. Kriššák Michal – ZŠ Nižná brána 3:16 min.

Štafeta 4x60 m: 1. ZŠ Nižná brána 30,09 s, 2. ZŠ Dr. Fischera 32,54 s, 3. ZŠ s MŠ sv. Kríža 33,95 s.

Beh na 300 m: 1. Kovalčík Miro – ZŠ Nižná brána 39,32 s, 2. Harabín Lubomír – ZŠ Dr. Fischera 40,86 s, 3. Sedlák Štefan – ZŠ Nižná brána 41,09 s.

Skok do diaľky: 1. Kovalčík Miro – ZŠ Nižná brána 564 cm, 2. Kudlák Mário – ZŠ Nižná brána 546 cm, 3. Kraiger Kamil – ZŠ Nižná brána 540 cm.

Hod kriketovou loptičkou: 1. Szekely Martin – ZŠ Nižná brána 62,52 m, 2. Korec Miroslav – ZŠ Nižná brána 60,18 m, 3. Repka Jozef – ZŠ s MŠ sv. Kríža 57,60 m.

Celkové poradie škôl: 1. ZŠ Nižná brána 368 b., 2. ZŠ Dr. Fischera 301 b., 3. ZŠ Hradné námestie 220 b., 4. ZŠ Sv. Kríža 148 b.

Mgr. Marek Červenka,
ZŠ Nižná Brána



Školská kežmarská atletika na stupni víťazov majstrovstiev Slovenska

V atletickom areáli Dukla Banská Bystrica – Štiavnický sa uskutočnili 15. júna 2010 majstrovstvá Slovenska v ľahkej atletike žiakov základných škôl. Základná škola Nižná brána sa kvalifikovala po víťazstve na majstrovstvách kraja v Prešove v kategórii družstiev – chlapci, pričom jednoznačne porazili základné školy orientujúce sa na športovú prípravu žiakov atletike. Tento úspech potvrdili aj na majstrovstvách Slovenska, kde v konkurencii 8 základných škôl obsadili nádherné tretie miesto a 2. miesto v disciplíne Štafeta 4x60m (29,00 s).

Členovia družstva (viď foto): Sedlák Štefan, Kudlák Mário, Szekely Martin, Kriššák Michal, Majerský Anton, Kovalčík Miro, Scholtz Igor, Korec Miroslav, Ženčuch René, Kraiger Kamil. Vedúci družstva:

Mgr. Milan Hudaček, Mgr. Marek Červenka.

Špeciálne podakovanie patrí trénerovi kežmarských atlétov pri ŠSZČ Mgr. Dušanovi Griglákovi za prípravu jednotlivcov, ako aj za jeho neoceniteľné trénerské skúsenosti a rady počas súťaže.

1. miesto ZŠ Komenského, Michalovce 979 bodov

2. miesto ŠG Trenčín 874 bodov

3. miesto ZŠ Nižná brána, Kežmarok 864 bodov

Mgr. Marek Červenka



V nedeľu 27. júna 2010 sa zúčastnili atléti AK Elán Kežmarok Majstrovstiev VsAZ-u dorastu a juniorov. Podujatie sa konalo v Košiciach.

Výsledky – juniory: 1. T.

Movčan, dĺžka – 589 cm, trojskok – 12,01 m. **Dorastenci:** 2. Š. Čarnogurský, 1500 m – 4:48,36 min., 4. Š. Sedlák, 400 m, 5. P. Griglák 1500 m. **Dorastenky:** 1. S. Mlynarczyková, 1500 m – 5:31,04 min., 3. M. Stašová, 400 m – 1:03,48, 3. Z. Trnková, 2000 m prek. – 8:26,63.

D.G.



Volejbalový turnaj dospelých

V súlade s podujatím „Dni športu mesta Kežmarok 2010“ sa dňa 26. 6. 2010 uskutočnil volejbalový turnaj dospelých. Turnaj sa uskutočnil v telocvičniach ZŠ, Nižná brána 8. Zúčastnilo sa ho 6 družstiev.

Výsledky: CVČ – Vojsko 2:1, H1N1 – Jasoni 0:2, Plesnivec – Tatrapoma 0:2, H1N1 – CVČ 2:0, Jasoni – Vojsko 2:0, Tatrapoma – H1N1 1:2, CVČ – Plesnivec 2:0, Jasoni – Tatrapoma 2:0, CVČ – Jasoni 0:2, Vojsko – Tatrapoma 2:1, Plesnivec – Jasoni 0:2, Vojsko – H1N1 0:2, Tatrapoma – CVČ 2:0, Vojsko – Plesnivec 2:0.

1. Jasoni	5	10:0	10
2. H1N1	5	8:3	9
3. Tatrapoma	5	6:6	7
4. Vojsko	5	5:7	7
5. CVČ	5	4:7	7
6. Plesnivec	5	0:10	5

Družstvo Jasoni hralo v zostave: B. Drozd, B. Trčka, M. Malina, L. Bréda, M. Malík, B. Špaková, L. Bucová.

Víťazné družstvo obdržalo pohár, všetky družstvá dostali diplomy.

Podakovanie patrí mestu Kežmarok za finančný príspevok, ZŠ, Nižná brána 8 za poskytnutie telocvični a kuchynky, M.Cvekovi – Quera Kežmarok za zabezpečenie bufetu a R. Jurdikovi za zabezpečenie turnaja.

Ing. Stanislav Škára

PRÍMESTSKÝ HOKEJBALOVÝ TÁBOR, 23. 8. – 27. 8. 2010

23. 8. 2010 (pondelok):

8.00 hod. zraz na hokejbalovom ihrisku Dr. Fischera,

- začiatok celotýždňového hokejbalového turnaja o titul Hokejbalového majstra letných prázdnin, podľa rozpisu zápasov (družstvo môže mať maximálne 7 hráčov vo veku do 15 rokov, hrá sa 5+1, 2x 10 minút, podľa platných pravidiel hokejbalovej únie), odpoľudnia relaxačné aktivity v prírode v okolí Kežmarku, hry, súťaž opekanie (športové oblečenie, hokejbalová hráčka výstroj, celodennú desiatu, pitný režim, kartička poistenca),

16.00 hod. ukončenie denných aktivít.

24. 8. 2010 (utorok):

8.00 hod. zraz na hokejbalovom ihrisku Dr. Fischera,

- pokračovanie celotýždňového hokejbalového turnaja o titul Hokejbalového majstra letných prázdnin, podľa rozpisu zápasov, odpoľudnia návšteva AquaCity Poprad, vodné zábavné súťaže (športové oblečenie, hokejbalová hráčka výstroj, plav-

ky, osuška, celodenná desiata, pitný režim, kartička poistenca),

16.30 hod. ukončenie denných aktivít.

25. 8. 2010 (streda):

8.00 hod. zraz na hokejbalovom ihrisku Dr. Fischera,

- pokračovanie celotýždňového hokejbalového turnaja o titul Hokejbalového majstra letných prázdnin, (športové oblečenie, hokejbalová hráčka výstroj, celodenná desiata, pitný režim, kartička poistenca),

16.00 hod. ukončenie denných aktivít.

26. 8. 2010 (štvrtok):

8.00 hod. zraz na hokejbalovom ihrisku Dr. Fischera,

- pokračovanie celotýždňového hokejbalového turnaja o titul Hokejbalového majstra letných prázdnin, podľa rozpisu zápasov, odpoľudnia návšteva AquaCity Poprad, vodné zábavné súťaže (športové oblečenie, hokejbalová hráčka výstroj, plavky, osuška, celodenná desiata, pitný režim, kart. poistenca),

16.30 hod. ukončenie denných aktivít.

27. 8. 2010 (piatok):

8.00 hod. zraz na hokejbalovom ihrisku Dr. Fischera,

- ukončenie celotýždňového hokejbalového turnaja o titul Hokejbalového majstra letných prázdnin, vyhodnotenie turnaja, prvé tri družstvá získajú medaily, odpoľudnia relaxačné aktivity v prírode v okolí Kežmarku, hry, súťaž opekanie (športové oblečenie, hokejbalová výstroj, celodennú desiatu, pitný režim, kartička poistenca).

16.00 hod. ukončenie denných aktivít.

Základný poplatok za príemestský hokejbalový tábor: 5 □

(doplatok za každú návštevu AquaCity podľa programu 14 □, cestovné, vstup, drobné ceny na súťaže)

Na príemestský tábor je potrebné sa prihlásiť mailom (cervkk@gmail.com) najneskôr do 14. 8., informácie: Centrum voľného času Kežmarok, Mgr. Ladislav Kalasz, 0903907038

Mária Olekšáková a Klaudia Pizovková vo finále!

Dňa 24. júna sa uskutočnilo krajské kolo mladších žiakov a žiačok základných škôl atletickej súťaže Hladáme nového Jozefa Plachého 2010 v behu na 600 a 1000 m na štadióne Bardejovského športového klubu.

Za prítomnosti členov MŠK Kežmarok 1895 Jozefa Plachého a Vlada Jančeka sa mimoriadne darilo najmä členkám už spomenutého klubu. Prvé miesto v behu na 600 m v bojovnom závere získala Mária Olekšáková v tesnom závесе dobehla Klaudia Pizovková, ktorej chýbalo viac odvahy. Obe postúpili do celoštátneho finále 22. augusta 2010 v Dubnici nad Váhom v rámci medzinárodného atletického mítingu EA CLASI OC Atletický most 2010. Pozoruhodná je najmä skutočnosť, že dievčatá zatiaľ trénujú dva, občas trikrát do týždňa po 40 minútach aj s rozbehaním a rozvečením.

Niektoré súperky, s ktorými sa stretli na krajskom kole v tejto sezóne, trénovali päťkrát do týždňa po dvoch hodinách... Bude zaujímavé sledovať, ako dlho vydržia trénovať v takom mladom veku v takej záťaži, čo potvrdil i Jozef Plachý, na druhej strane pochválil všestranný základ kežmarských bežkyň.

Osobitne oceňujeme mimoriadnu angažovanosť učiteľov telesnej výchovy Milana Nevického a Želmíry Juráškovej.

Dievčatá teraz budú niekoľko dní odpočívať a príprava na celoštátne finále vyvrcholí sústredením v Uherskom Hradišti a Dubnici nad Váhom.

Filip Kormoš



Foto: Najlepšie tri atlétky krajského kola Hladáme nového Jozefa Plachého 2010. Zľava: JUDr. Jozef Plachý, v strede Mária Olekšáková, Klaudia Pizovková a Mgr. Vlado Janček.

Oznam

Oddelenia školstva

Mesto Kežmarok si dovoľuje aj touto cestou oznámiť verejnosti, že dňa 2. 7. 2010 sa dohodlo s vedením hypermarketu TESCO v Kežmarku o dočasnej možnosti bezplatného využívania časti ich parkoviska (smerom k sídlisku Juh-ul. Lanškrounská) pre účely jazdy na skateboardoch, kolieskových korčuľach a terénnych bicykloch od dňa 3. 7. do 16. 7. 2010 neobmedzene počas každého dňa. Dňa 17. 7. 2010 sa predpokladá znovuo otvorenie prevádzky tohto hypermarketu.

Ohraničenie vyhradenej časti parkoviska je vyznačené prerušovanou žltou-čiernou páskou na ploche parkoviska.

Z hľadiska bezpečnosti žiadame rodičov o doprevádzanie ich maloletých detí a všetkých jazdcov o používanie len vyhradenej časti parkoviska. Za prípadné dôsledky kolízií jazdcov s automobilmi alebo motorkami mimo vyhradenú plochu hypermarketu TESCO ani mesto Kežmarok nebude niesť zodpovednosť.

Ing. Stanislav Škára

O.K.

PIZZERIA & BAR

VAŠA DONÁŠKOVÁ SLUŽBA **Naša terasa je opäť otvorená!!!**

0915 248 666
0904 399 477 www.okpizza.sk

Jedlá a pizze už od 3,30 €

Objednávka nad 20 € fľaša vína zdarma
Osobný odber v OK pizzerii - 10%
Objednávka 3 a viac pizz - 10%
6 pečiatok = 1 pizza zadarmo
akcie nemožno kombinovať
akcie hláste vopred

Akcie

v čase od 15⁰⁰ do 16⁰⁰
všetky stredné pizze po 3,30 € + balenie

Šťastná hodinka

OTVÁRACIE HODINY
NEDELA - ŠTVRTOK
11. 00 - 22.00 H.
PIATOK - SOBOTA
11. 00 - 24.00 H.

Pizze

Pizza „Štangle“ 3,00 €
 -so šľančikou a syrom
 -so syrom niva a cesnakom

Pizza Parma 3,30 €
 Tomat, syr, šunka

Ananás (hawai) 3,30 €
 Tomat, syr, šunka, ananás, oregano

Pizza mizza 4,00 €
 Tomat, syr, šunka, šampiňóny, kukurica, cesnak, oregano

Quattro formaggi 4,00 €
 Tomat, eidam, emmentál, niva, mozzarella, oregano

Regina 4,00 €
 Tomat, syr, šunka, šampiňóny, oregano

Quattro stagione 4,20 €
 Tomat, syr, šalát, šunka, šampiňóny, kukurica, niva, cesnak, oregano

Štyri ročné obdobia 4,30 €
 4 pizze v jednej - špenát, kuracia, šunka, šampiňóny, kukurica, eidam, niva, cibula

Manhattan 4,30 €
 Tomat, syr, šunka, šalát, šampiňóny, kukurica, brokolica, olivy, oregano

KillBill 4,30 €
 Dva druhy syra a pár druhov surovín, podľa vlastného výberu

Mučo 3,00 €
 Tomat, syr, šunka, slanina, klobása, šampiňóny, bryndza, cibula, cesnak, oregano

Sedliacka 3,30 €
 Tomat, syr, šunka, klobása, slanina, cibula, b. rohy, oregano

Buffalo 3,30 €
 Tomat, syr, šalát, slanina, šunka, vajce, feleróny, baranie rohy, oregano

Mama mia 4,00 €
 Tomat, syr, kur., mäso, kukurica, olivy, oregano

Marinara 4,00 €
 Tomat, syr, plody mora, šampiňóny, olivy, cesnak, oregano

Mäsité jedlá

Vyprážaný kur. alebo bra. rezeň 4,20 €
 (zeleninové obloženie 150g)

Zapekané kuracie prsia „Carolina“ 4,30 €
 (so špagetou a syrom zeleninové obloženie 150g)

Gordon blue 4,30 €
 (plný kurací rezeň so šunkou, syrom, zeleninové obloženie)

Diabolský MIX 4,30 €
 (bravčové mäso, kuracie mäso, slaninka, paprika, kukurica, chilli)

„Barbeque“ 4,30 €
 (6 ks grilované kuracie kridelka, pizza chlieb, dressing, zel. obloženie 150g)

Bezmäsité jedlá

Špenátové halušky 4,40 €
 so šunkou a syrom 450g 3,30 €

Vyprážaný syr 4,40 €
 zeleninové obloženie 120g 3,30 €

Cestoviny 4,60 €

Špagety alebo penne „Ragu“ 4,60 €
 (mäso a omáčka, syr 450g) 3,30 €

Špagety alebo penne „Quattro formaggi“ 5,00 €
 (syrové omáčka 450g) 3,30 €

Broccoli 4,30 €
 (penne alebo špagety s kur. mäsom brokolickou a nivou)

„Pončo“ 4,60 €
 (cestoviny s kuracím mäsom, klobásou, slaninou, kukurica, baranie rohy, feleróny, fazuľa, cibula 550g) 4,60 €

Šaláty

„La Bonita“ 3,70 €
 (miešaný zeleninový šalát s dressingom a syrom, pizza buchtičky) 3,30 €

Šalát „Grécky“ 3,70 €
 (čadový šalát, uhorka, paradajka, čierne olivy, cibulka, feta syr, olivový olej, balsamico, pizza buchtičky) 3,30 €

„Chicken ceasars“ 4,30 €
 (kuracie mäso, brokolica, kukurica, syr, dressing, pizza buchtičky 450g) 4,40 €

viac z našej ponuky nájdete na www.okpizza.sk



Povodeň prinútila stiahnuť prihlášku

Aj keď do stanoveného termínu poslal hokejový klub prihlášku do prvej hokejovej ligy, ničivá povodeň zmenila úplne priority vedenia mesta. Finančné prostriedky musia totiž predovšetkým dať do lokalít kadiaľ sa prehnala povodeň a pomôcť povodňou postihnutým občanom. Preto financie na činnosť klubu mesto momentálne nemá, a tak sa rozhodlo preto prihlášku do súťaže pre sezónu 2010/11 stiahnuť.

Je tu síce predpoklad, že ľad na zimnom štadióne, s vynaložením všetkých síl, v polovici septembra bude, ale to nie je všetko z podmienok, ktoré vyžaduje druhá najvyššia hokejová súťaž na Slovensku. Nevie sa totiž ako to bude napríklad so šatňami, či s ďalším bežným servisom, ktorý je potrebný pre súťaž.

Nehovoriac o tom, že na zimnom štadióne sa bude neustále pracovať. Momentálne by s určitou istotou nik nedal záruky na to, aby prvotligové áčko malo adekvátne podmienky na svoju prípravu, či zápasy. Ešte stále je tu bezpečnostné riziko a vlastne sa nevie ani to, kde by mali domácu šatňu.

Preto na návštevu Kežmarku prišiel aj samotný člen Správnej rady ZOK 1. HL SR a športový riaditeľ SZLH Roman Štamborský, ktorý tak tiež skonštatoval, že povodeň urobila škrt cez rozpočet hokejovému Kežmarku.

Mesto však zabezpečí chod mládežníckych hokejových družstiev.

Bližšie a bohatšie informácie o hokejovej téme prinesie v budúcom čísle.

Pavol Humeník

Na kežmarskom tenisovom nebi nič nové

Počas tretieho júnového víkendu sa v meste Kežmarok uskutočnil už 5. ročník tenisového turnaja Tiffany Cup. V nie práve ideálnom počasí sa stretli priaznivci bieleho športu, ktorí v skupinových bojoch, bojovali o postup do semifinále. V ňom na seba narazili už stálice tohto prestížneho turnaja A. Marušková - R. Šterbák 6:4, 6:2

a P. Grohman - M. Schmidtová 4:6, 6:2, 10:8. Víťaz 5. ročníka Tiffany cupu nebol žiadnym prekvapením, stala sa ním pri svojej 3 účasti už po tretíkrát úspešná kežmarská športovkyňa Antónia Marušková, ktorá svojho súperu odprevadila z kurtu v „skrátenom konaní“ porážkou 9:4. Jediným tmavým momentom turnaja bola neúčast mládež-

Atletika stredných škôl

V júni usporiadala SOŠ Garbiarska Kežmarok v spolupráci s CVČ Kežmarok okresné kolo v atletike stredných škôl.

Výsledky, chlapci: 100 m: 1. P. Smolen (SOŠ Garbiarska), 11,71, 2. P. Tomáškovič (Gymn. KK), 12,09, 3. P. Wesselényi (SOŠ Pradiareň), 12,1 s. 200 m: 1. P. Smolen (SOŠ Garbiarska), 24,19, 2. P. Wesselényi 25,3, 3. B. Kaňuk (obaja SOŠ Pradiareň) 26,49 s. 400 m: 1. B. Oravec (SOŠ Garbiarska), 53,22, 2. M. Jurčo (Gymn. KK), 56,59, 3. P. Popovič (Gymn. Sp. St. Ves), 59,06 s. 800 m: 1. M. Šupala (SOŠ Garbiarska), 2:14,92, 2. P. Polák (Gymn. Sp. St. Ves), 2:18,18, 3. M. Mikolajčík (Gymn. KK), 2:19,32 min. 1500 m: 1. M. Malák (SOŠ Garbiarska), 4:43,27, 2. P. Krempaský (Gymn. Sp. St. Ves), 4:57,15, 3. A. Zavacký (Gymn. KK), 5:05,57 min. Diaľka: 1. B. Oravec (SOŠ Garbiarska), 581, 2. P. Tomáškovič (Gymn. KK), 572, 3. T. Movčan (SOŠ Garbiarska), 564 cm. Guľa: 1. A. Backár (Gymn. KK), 12,20, 2. O. Gura (SOŠ Garbiarska), 12,09, 3. J. Zajovec (HA OB), 11,97 m. Oštep: 1. D. Griglák (SOŠ Garbiarska), 39,28, 2. M. Majer (SOŠ Pradiareň), 35,58, 3. M. Šleboda (SOŠ Kušníerska), 32,96 m.

Dievčatá, 100 m: 1. A. Hrebenárová (Gymn. KK), 14,27, 2. A. Budzáková (SOŠ Garbiarska), 14,41, 3. G. Nedoroščiková (Gymn. Sp. St. Ves),

14,45 s. 200 m: 1. M. Kovalčíková (SOŠ Garbiarska), 28,23, 2. S. Olejárová (SOŠ Pradiareň), 30,29, 3. P. Orinčáková (Gymn. KK), 32,01 s. 400 m: 1. M. Kovalčíková (SOŠ Garbiarska), 1:03,69, 2. S. Fejercáková, 1:13,83, 3. M. Mačuteková (obe Gymn. KK), 1:16,03 min. 800 m: 1. A. Kostková, 2:53,76, 2. B. Bolcárová (obe Gymn. Sp. St. Ves), 2:55,49, 3. A. Žmijovská (SOŠ Pradiareň), 2:58,04 min. Diaľka: 1. A. Budzáková (SOŠ Garbiarska), 433, 2. G. Nedoroščiková (Gymn. Sp. St. Ves), 421, 3. S. Vasičáková (Gymn. KK), 408 cm. Guľa: 1. N. Oravcová (SOŠ Garbiarska), 10,45, 2. J. Tomasová (Gymn. KK), 9,79, 3. T. Zavacká (HA OB), 9,23 m. Oštep: 1. S. Olejárová (SOŠ Pradiareň), 28,32, 2. M. Kundľová (HA OB), 19,03, 3. B. Kučerová (Gymn. Sp. St. Ves), 18,83 m.

Družstvá, švédska štafeta: 1. SOŠ Garbiarska, 2:23,96, 2. Gymnázium KK 2:33,17, 3. Gymnázium Spiš. St. Ves 2:35,82 min.

Poradie škôl podľa medailových umiestnení:

1. SOŠ Garbiarska -	12 + 2 + 1
2. Gymnázium KK	2 + 6 + 5
3. Gymnázium Sp. St. Ves	1 + 4 + 4
4. SOŠ Pradiarenská	1 + 3 + 3
5. HA OB	0 + 1 + 2
6. SOŠ Kušníerska	0 + 0 + 1

Následne sa konalo krajské kolo v Prešove, kde atlétu SOŠ Garbiarska Kežmarok získali 9 medailových umiestnení: 1. Taras Movčan - trojskok (12,29 m), 2. P. Smolen - 100 m (11,57 s), 2. B. Oravec - 400 m (53,15 s) a diaľka (600 cm), 2. M. Kovalčíková - 200 m (27,12 s) a 400 m (1:03,12 min.), 3. P. Smolen - 200 m (24,37 s), M. Šupala - 800 m, D. Griglák - oštep.

Bronzovú medailu pre SOŠ Pradiareň získala S. Olejárová v oštepe (29,10 m) a A. Kostková pre Gymnázium Sp. St. Ves v behu na 800 m.

(vla)

Mgr. D. Griglák

Európske ľudové remeslo 2010

Jeho ponuka:

Remeselníckych majstrov
Mladých remeselníckych učňov

Tvorivé dielne

Bohatý kultúrny program
až na troch pódiaoch

Detské mestečko

Drevený kolotoč

Ľudové hudby

Trhové atrakcie

**Príležitostná poštová pečiatka s námetom
mlynárskeho cechu**

Obálky a poštové lístky s prítlačou, možnosť
zhotovenia vlastnej personalizovanej
poštovej známky

**Výrobu pohľadníc ELRO
s vlastným portrétom**

Podkúvanie koňa (pred hradom – 9. 7.
o 16.00 h, 10. 7. o 11.00 a 16.00 h,
11. 7. o 11.00 h)

Bylinkárku

Vešticu

Šach s maxi figúrkami

Salaš s výrobou ovčieho syra

Bohaté občerstvenie

Opekanie vola

Špeciality Hotelovej akadémie

Otta Brucknera

Vinotéku

Salaš u Franka

ELRO – súťaž o vstupenky

V treťom kole súťaže o vstupenky na festival Európske ľudové remeslo sme sa našich čitateľov pýtali, ktoré významné historické budovy sú súčasťou areálu festivalu ELRO. Správne odpovedali tí, ktorí uviedli napríklad budovu radnice, reďuty, hrad, múzeum bytovej kultúry,

budovu Barónka, Paulínsky kostol. Spomedzi tých, ktorí zaspolu s odpoveďou aj súťažný kupón sme vyžrebovali: Janu Čekovskú, Soňu Galušovú a Boženu Slaninovic. Lístky si môžu výherkyne vyzdvihnúť do začiatku festivalu v redakcii.

-red.-

Výhercovia lístkov na koncert Sisy Sklovskéj

Po dve vstupenky na koncert speváčky Sisy Sklovskéj dňa 9. 7. 2010 získavajú: Dana Mašlonková, Katarína Zwiczková, Eva Chomová. Lístky si môžu výherkyne vyzdvihnúť do začiatku festivalu v redakcii.

Blahoželáme a prajeme pekný umelecký zážitok. -red.-

Sponzori ELRO 2010

Generálni sponzori



Sponzori

TATRAPOMA, a. s.	Kežmarok
MEZ – Elektromotory, s. r. o.	Kežmarok
Tlačiareň Kežmarok, s. r. o.	Kežmarok
Kávomaty, spol. s r. o.	Kežmarok
Autonova, s. r. o.	
Dexia banka Slovensko, a. s.	
UniCredit Bank Slovakia, a.s.	
Československa obchodná banka, a. s.	
TATRA BANKA pobočka	Kežmarok
Združená stredná umelecká škola	Kežmarok
Zlatníctvo Lýdia, p. Kušniráková	Kežmarok
ZAMAZ	Kežmarok

Tombola – ceny venovali:

Kovospol Blaško	Kežmarok
Lomnica tour	Veľká Lomnica
Bilíková chata	Vysoké Tatry
Coollangaa-event agency	Vysoké Tatry
Tatranské lanové dráhy, a.s.	Vysoké Tatry
Hračky p. Gallyová – p. Vdovjaková	Kežmarok
Potahový textil Šoltýs	Kežmarok
M-Style Madejová	Kežmarok
L-222 Lukáč Vladimír	Kežmarok
Farby-Laky Bjalončík	Kežmarok
Sport Team - Mašlonka	Kežmarok
Slovenka Figlár	Kežmarok
OK Bar	Kežmarok
Rondo	Kežmarok
TS mesta	Kežmarok
Uni junior	Kežmarok
Baliarne obchodu Poprad	Poprad

Hlavný mediálny partner



Rádio REGINA

VSTUPNÉ

Areál ELRO

Dospelí: 4 €

Deti a mládež od 8 do 18 rokov: 2 €

Deti do 8 rokov a dospelí nad 70 rokov:

vstup zdarma

**Vstupenka do areálu platí
len na jeden vstup!**



exteatro
experimentálne divadlo

**KRVAVÉ DEJINY VIII
PO STOPÁCH SMRTI**

VO ŠTVRTOK
ZVÝHODNENÉ VSTUPNÉ

**NOČNÁ PREHLIADKA
KEŽMARSKEHO HRADU**
8.-10. júla 2010
štvrtok, piatok, sobota **od 20.00**

Vstup do hradu každých 15 minút.

Hráva za každého počasa do skorých ranných hodín.
Predstavenie je prístupné len pre divákov od 15 rokov!

Táto aktivita bola podporená z finančných
prostriedkov rozpočtu mesta Kežmarok.

Divadlo exTEATRO podporuje obec LUBICA.

KOSTÝMY: Umelecko - dekoratívne dielne SND Bratislava, ZSÚŠ Kežmarok, exTEATRO,
anglický second hand PROEURO Hincovoce
SPOLUPRACOVÁLE: Pohrebné služby QVO VADIS, Topotzerova 3, Kežmarok
KATIDENT - stomatologická ambulancia, Hlavné námestie 26, Kežmarok

Sprievodné podujatia ELRO 2010

HISTORICKÝ PARNÝ VLAK

na trase Poprad – Kežmarok a späť 9. a 10. 7. 2010

9. 7. Poprad 13.10 – Kežmarok 13.30,

Kežmarok 17.00 – Poprad 17.20 hod.

10. 7. Poprad – Kežmarok 9.15 – 9.35, 14.44 – 15.04,

Kežmarok – Poprad 13.40 – 14.00 a 18.30 – 18.50

VÝSTAVY:

ELRO – 20. VÝROČIE

Výstavná sieň BARÓNKA, Hlavné námestie 46

HEIMSPIEL – obrazy Esther Balázs

Výstavné priestory múzea na

Ul. Dr. Alexandra 11

Expozícia MEŠTIANSKA BYTOVÁ

KULTÚRA NA SPIŠI

– Múzeum, Hlavné námestie 55

TATRY V ČASOCH Dr. CHALUBIŇSKÉHO

na nádvorí Kežmarského hradu,

Hradné námestie

DIALÓGY 010, Karol ONDREIČKA

Galéria u anjela, Starý trh 53



Koncert
Sisa Sklouska
9.7.2010 o 19:00 hod.
Drevený artikulárny kostol Kežmarok

Partneri















exteatro
experimentálne divadlo

Princezná bez korunky
(prince bez meča)

rozprávka s pesničkami
na Kežmarskom hrade

sobota a nedeľa
**10. a 11. júla
2010**

9.00 - 17.00

Vstupy:
každých 15 minút.

Rozprávka trvá 80 minút

Táto aktivita bola podporená
z finančných prostriedkov
rozpočtu mesta Kežmarok.

Divadlo exTEATRO rovnako
podporuje obec Lubica

Kostýmy: Umelecko - dekoratívne
dielne SND, exTeatro, ZSÚŠ Kežmarok

CAUTION
TÁTO ROZPRÁVKA
NIE JE LEN PRE DETI !!!
FITNESS
ŠPECIÁLNE PORADENSTVO
V CENE VSTUPENKY

WiFi (ZONE)

PRÍBEH PRASAČEJ HLAVY

Ján Sakmáry sa stal poctivým majstrom cechu mäsiarov v Kežmarku. Pravda, kým si odkrútil učňovské roky a tovarišskú vandrovkú, pretieklo v kežmarských riekach hodne vody. A keď úspešne zložil majstrovskú skúšku, ktorá pozostávala z toho, že jedným úderom musel skoliť voľa a druhým prasa a ešte v ten deň ich aj spracovať, pasovali ho páni majstri za riadneho člena cechu.

Tak sa stal najmladším majstrom. Už bol vlastne pánom, hoci ešte niekedy musel robiť podradné úlohy - napríklad chodiť s cechovou zástavou na čele sprievodu alebo odprevádzať domov mierne potúžených starších majstrov. Ale ešte dostal od vážneho cechu podmienku - do roka a do dňa si zriadiť dielňu a oženiť sa...

Dom zdedil po otcovi, takže si dielňu zariadi. O ženu sa starať nemusí, kežmarské dievčatá sú výdajachtivé.

Mladý majster vyšiel pred dom. Spokojne prešiel pohľadom po jeho priechodí... A predsa tu čosi chýba. Áno, označenie jeho remesla. Každý musí na prvý pohľad zbrať, že tu sídli mäsiarsky majster.

Priateľ - mladý majster zámočnického cechu dlho ne-

rozmyšľal. Nerobil prvýkrát remeselnícky znak. A zvlášť nie taký, čo musí visieť nad vchodom domu.

- Mäsiarsky znak je predsa jednoduchý: volská hlava a skrížené sekery.

- Lenže to má každý, - namietal Sakmáry.

- No a? Čo môžu mať mäsiari iné?

- Neviem. Ale tých volských hláv je v Kežmarku neúrekom.

Zámočnícky majster sa poškrabe za uchom.

- Tak potom... a čo tak prasačia hlava? Vystrihnem z plechu prasačiu hlavu a tak ju upevním na kovovú tyč, aby ňou mohol vietor otáčať.

Majster berie uhlík a na lesnúcom plechu kreslí usmievané zubaté prasa.

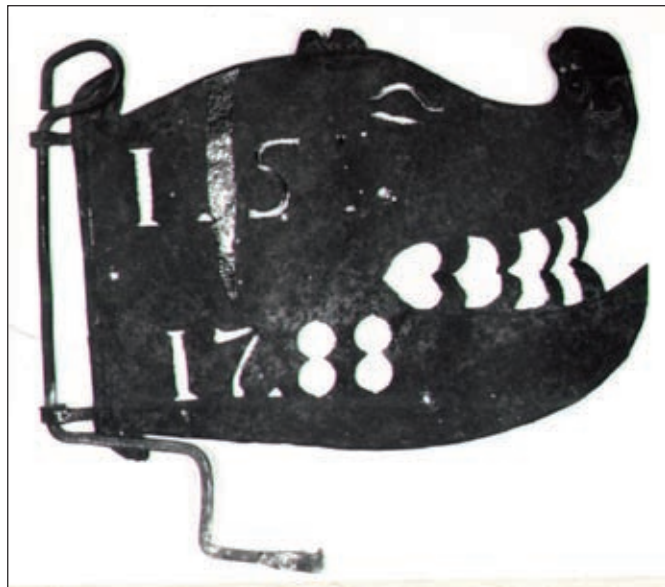
Sakmáry nadšene zajuchá:

to je ono! Takéto čosi nebude mať ani jeden mäsiar v Kežmarku.

A o pár dní sa nad dverami jeho domu podľa vetra zbok nabok otáča čierna prasačia hlava s iniciálami mena mladého majstra a letopočtom, ktorý hlásal, že táto dielňa sa otvorila roku Pána 1788.

Znak mäsiarskeho majstra prežil stáročia. A keďže bol nevšedný, odložili si ho aj potomkovia. Keď vznikalo v Kežmarku múzeum - a tomu je už takmer 80 rokov - spomenul si niektorý z nich na starý štít a daroval ho múzeu.

Prasačia hlava sa vyškieľa na ľudí ďalej. A určite má z toho radosť aj jej niekdajší majiteľ. **Nora Baráthová**



Symbol festivalu, starých remesiel a šťastia

Svoje nové šaty si na oslavu 20. ročníka festivalu Európske ľudové remeslo oblečie aj maskot festivalu, kominárik. Symbol šťastia, ale i predstaviteľ jedného z prvých a dôležitých cechov, ktoré pretrvali dodnes bude v areáli festivalu aby sa stretol najmä s najmenšími návštevníkmi podujatia.

Kominárske remeslo, hoci nie je také výrazné ako ostatné, patrí medzi tie, ktoré v ľuďoch vyvolávajú pocit radosti. Veď už oddávna je kominár symbolom šťastia. Spolu s ním bývajú na obrázkoch, či novoročných pohľadniciach znázornené ďalšie šťastné symboly - podkova, prasiatko, či štvorlístok. Ak budete mať šťastia dostatok, kominárika stretnete aj počas druhého júlového víkendu v areáli festivalu a možno práve Vám venuje mincu pre šťastie. Hoci sa kominárske remeslo na doterajších ročníkoch neprezentovalo, od roku 2002 má svojho zástupcu na festivale v podobe maskota - kominárika.

Predchodcami kominárov boli zvieratá. Husiam a kačiciam domáci páni pripievajú na nohu najčastejšie kovovú záťaž a zvieratá pustili zo strechy dole komínom. Zvieratá pri páde trepotalo

krídlami a čo-to vyčistilo. Táto forma čistenia však nebola dostatočná a tak sa k slovu dostala ľudská ruka. Žiaľ, prvými kominármi boli deti - siroty, alebo chudobné a podvýživované dievčatá a chlapci, ktorých rodičia za pár drobných požiadali na čistenie komínov. Kominárske remeslo začalo prevládať v 18. storočí v Anglicku a v rovnakom čase i na území Rakúska - Uhorska,



ská, kde v tom čase začali pribúdať murované domy. U nás sa prví kominári objavili s príchodom talianskych staviteľov. Mnoho z detí sa pri tejto práci zranilo, udusilo, alebo čoskoro podľahlo chorobám súvisiacim s prácou v znečistenom úzkom komíne. Neskôr vďaka zástancom detí, príchodom rôznych „zlepšovákov“ a novým zákonom, bol vydaný zákaz zneužívania detí na tieto práce.

Najznámejším kominárikom bol Valentin, ktorý žil v Anglicku a ktorý má v tejto krajine svoj pamätník. Chlapec (asi 11 r.) bol obeťou neľudského zaobchádzania svojho majstra - kominára.

Kominári mali rovnako ako ostatné remeslá svojich majstrov a práva. Tie na našom území siahajú do čias panovania Márie Terézie. Prvú výsadnú listinu Prešporskému cechu kominárov udelil František I. v roku 1818 a o rok neskôr ju získal aj Budínsky cech kominárov. Postupom času sa formovali povinnosti a práva kominárov až po odborné vzdelanie týchto majstrov.

V súčasnosti pôsobí na Slovensku Komora kominárov Slovenska, ktorá združuje približne sto kominárov.

Adriana Saturovová

Tombola ELRO 2010

1.	Zájazd pre 2 osoby do Chorvátska, s odchodom 31. 8. 2010
2.	Kosačka
3.	Televízor
4.	Mikrovlnná rúra
5.	Rádioprehrávač Samsung
6.	Vysávač Sencor
7.	DVD Sencor
8.	Elektrický ohrievač
9.	Hriankovač
10.	Osobná váha
11.	Varná kanvica
12.	Stolový elektrický gril
13.	Detský cestovný kufr
14.	Súprava hračiek – skladačka hrad
15.	Deka
16.	Domacia pekárň
17.	Elektrický mlynček na mäso
18.	Elektrický ručný šľahač
19.	Vysokotlakový čistič
20.	Ponorný mixér
21.	Klávesnica ku počítaču + USB rádio
22.	Rádio
23.	Kovový svietnik
24.	Darčkové balenie čajov I.
25.	Drevená plastika
26.	Obraz
27.	Plyšový pes
28.	Nádoba na odpad 110 l
29.	Fúrik
30.	Stojan na DVD + plátenný klobúk
31.	Šiltová čiapka + tričko
32.	Športový vak + plátenný klobúk
33.	Lopta + šiltová čiapka
34.	Domacia pekárň
35.	Darčkové predmety
36.	Darčkové predmety
37.	Posedenie pri pizzi pre 2 os. OK Bar KK
38.	Súprava pier + keramika
39.	Drevená misa + Darčkové balenie čajov
40.	3ks DVD + obal na DVD + kniha
41.	Valaška + kniha
42.	Ploskačka + vreckový nožík
43.	Vankúš + kniha
44.	Drevený obrázok + kniha
45.	Hodiny
46.	Keramika
47.	Darčkové predmety
48.	Dáždnik + Darčkové balenie čajov
49.	Lopta + Plátenný klobúk

Prémie:

1. Víkendový pobyt pre 2 osoby – Bilíkova chata, v októbri 2010.

2. Nocľah pre 2 osoby na Skalnej chate a darčková poukážka pre 2 osoby na výlet lanovkou na Skalnaté pleso.

3. Darčková poukážka pre 2 osoby na výlet pozemnou lanovkou zo Starého Smokovca na Hrebienok.

4. Darčková poukážka pre 4 osoby na člnkovanie na Štrbskom plesu.

Ceny si môžu výhercovia **po predložení výherného kupónu** prevziať na Mestskom úrade Kežmarok, ekonomické oddelenie, č. d. 18, od pondelka 12.7. do 31. 8. 2010. **Prvú cenu a prémie č. 2, 3, 4** si výherca musí prevziať najneskôr **do 27. 8. 2010**. Za cenu nie je možné poskytnúť peňažnú ani inú náhradu.

Gastro počas ELRO

Na čom si môžete pochutiť?

V priestoroch hradu nájdete pestrú paletu občerstvenia. Od klasického občerstvenia, cez pečené mäsko, klobásy, tradičné trdelníky, holanské oblátky, ľadovú triesť, cukrovú vatu, medovina, špeciality kežmarskej hotelovej akadémie s jej výbornými koláčmi

s posypkou, ale nájdete v areáli i vínoketu.

Kto sa teší na opekaného vola, tak organizátori sľubujú, že bude, len ho musia ešte nájsť. Ak vola nenájdu, bude jahňacinka ako aj tradičné slovenské špeciality v Salaši U Franka.

Dve gastroponuky od „hotelovky“

Milí Kežmarčania, vážení návštevníci mesta! Už po dvadsiatykrát sa v dňoch 9.-11. júla 2010 Kežmarok premení na historické mesto. Dobýjanie hradu, rytierske súboje, šermovanie a ukážky ľudových remesiel počas celého dňa prinesú všetkým bohaté kultúrne zážitky.

Každoročne sa na tomto festivale ľudových remesiel podieľa aj *Hotelová akadémia Otta Brucknera* v Kežmarku. Sme radi, že aj na tohtoročnom jubilejnom 20-tom ročníku môžeme prispieť k spríjemneniu atmosféry. Študenti našej školy sa potešili, že tento rok je ELRO ve-

nované potravinárskym remeslám. K tejto oblasti totiž majú veľmi blízko aj oni sami. Presvedčia vás o tom svojimi zručnosťami, postarajú sa o gastronomické zážitky, a budú sa snažiť vyhovieť všetkým vašim gurmánskym požiadavkám. K dispozícii je vám školská reštaurácia Barónka a Hradná reštaurácia, kde budú naši študenti podávať rôzne špeciality a vína. Labučníci grilovaných pokrmov si prídu na svoje pri grile pred hradom. Spríjemnite si s nami návštevu ELRO. Tešíme sa na vás.

**Viera Galliková,
5.A, HA OB**

Pribudne podkova pre šťastie

Na pamiatku dvadsiateho ročníka festivalu Európske ľudové remeslo bude na múriku pred bránou kežmarského hradu osadená pamätaná podkova pre šťastie. Symbol šťastia, ale i výsledok šikovných kováčskych rúk bude spomienkou na dvadsať ročníkov podujatia, ktoré je venované práve šikovným

remeselným majstrom a cechom, ktorých sláva a jedinečnosť prežili dodnes. Autorom podkovy je kováč Marek Guzy z Veľkej Lomnice, ktorého môžu poznať Kežmarčania aj z predošlých ročníkov. Aj v tomto roku bude so svojim kolegom podkúvať koňa na festivale Európske ľudové remeslo. T/F-Adri-

ELRO 2010 – remeselníci

Stanislav Smatana - Súľov - fantázia z niti
 Ludmila Hrubčová - Jaklovce - bižutéria a suveníry z polodrahokamov
 Eva Vargončíková - Nová Ves nad Žitavou - kraslice
 Petra Hešková - Zvolen - dekorácie zo slaneho cesta
 Róbert Šťastný - Hlohovec - keramika
 Jozef Zajac - Hlinené - ručne dlabaný kuchynský riad
 Marta Čauderová - Kláštor pod Znievom - aranžovanie zo sušených kvetov
 Tibor Hrotko - Matúškovo - kožené výrobky
 Edita Dúbravková - Predmier - handrové bábiky
 Ján Šušuk - Hlohovec - umelecko úžitkové drotárstvo
 Elena Šišková - Bratislava - na skle maľované
 Peter Lužák - Bratislava - habánska keramika
 Alexandra Fischer - Nemecko - lupienková pílka, filigránové ozdoby, miniatúry
 Zoltán Kovács - Maďarsko, Hajdúszoboszló - výrobky z rohoviny, šúpolia
 Štěpánka Tóth Kurfiřtová - Česko, Tatobity - brusíc prírodných kameňov, šperkár
 Teresa i Wiesław Lachiewicz - Poľsko, Zakopanė - drevené hračky
 Jana Jelínková - Česko - rytkyňa kovov - pečatidlá
 Kvetuše Strunová - Česko, Bílý Potok - keramika
 Kucan Jambrich - Haniska - sedlár, pastierke náradie
 Ivan Kočner - Vištuk - vitráže, šperky, ručne vinuté sklenené korálky
 Dana Blahovská - Spišská Nová Ves - ručne maľovaný hodváb
 Marie Jurčová - Česko, Napajedla - remenárstvo, brašnárstvo
 Peter Sobota - Modra - drumble, husličky
 Matilda Slávková - Nové Mesto nad Váhom - košíkárka
 Eva Forgáčová - Bratislava - slamené a kvetinové obrázky
 Patrícia Stoklasová - Opava - ručne maľované odevy, na skle maľované šperky
 Oskar Hanusek - Pezinok - keramika
 Ivan Zajíček - Plavecký Štvrtok - včelárstvo, sviečkarstvo
 Mária Michalková - Spišská Nová Ves - tkáčka
 Michal Fiľo - Banská Bystrica - výroba huslí a fujár
 Drahomíra Ružičková - Česko, Svitavy - výroba slamených ozdôb
 Ján Tóth - Horné Saliby - výrobky z kože
 Blanka Bobotová - Nová Dubnica - batikované kraslice, batika
 Andrea Gontkovská - Dolné Srnie - keramika
 Katarína Kročanová - Trnava - výroba šúpolových bábik
 Vladimír Makara - Kežmarok - obuvník
 Pavol Vrtich - Nové Mesto n/Váhom - košíkár
 Jozefína Štefančíková - Michalovce - tkáčka
 Miroslava Cingelová - Ružomberok - medovníkárka
 Antoni Fijatkowski - Krynica - Zdrój - strieborné, jantárové šperky
 Martin Kanalos - Beluša - korytár
 Darius Žibaitis, Giedre Žibaitis - LITVA, Kupiškis - rezbár, keramika
 PhDr. Michal Smetanka, Mgr. Pavol Urda - Spišský Hrhov - slovenské ľudové hudobné nástroje
 Ján Školník - Levoča - drevorezbár
 Mária Trusinová - Trenčín - vyšívanie krivou ihlou
 Zdenka Grgulová - Bratislava - včelárstvo, sviečkarstvo
 Zlatica Ďureje - Modra - modranská keramika
 Miroslav Haroník - Prievidza - ručné razenie mincí
 Jozef Gelvanics - Košice - umelecký drotár
 Milan Kvasnica - Drietoma - ľudovoumelecká výroba z dre-

va, modrotlač
 Peter Fiala - Bratislava - farebné fúkané sklo
 Igor Macák - Košice - hrnčiarstvo
 Stanislav Dunčko - Levoča - drotár
 Anna Kotvašová - Srbsko - insitná maliarka
 Jaroslav Kocián - Svit - sklár
 Andrea Filová - Hradište pod Vrátnom - madeirové kraslice
 Mystická mydláreň - Česko, Řepiště - mydlárstvo
 Mária Eliášová - Spišská Nová Ves - paličkovaná čipka
 Lucia Kopčáková - Snina - keramika
 Miroslav Barnišin - Kamenná Poruba - bačovský riad zo svoru
 Juraj Čiernik - Považská Bystrica - medikováč, kovotepec
 Ing. Ľuba Lomnická - Diviaky nad Nitrou 618 - medovníkárka
 Mária Tomisová - Kostolany nad Hornádcom - tkáčka
 Ladislav Repka - Nová Lubovňa - výroba umeleckých kachlí
 Stanislav Otruba - Zázrivá - výroba plechových zvoncov
 Martin Šabla - Poprad - remenár, kapsár
 Izabela Chylová - Prievidza - hrnčiarstvo
 Marie Hajková - Česko, Orlické Záhoří - tiffany lampy, vitráže, sklenená mozaika
 Renáta Štipáková - Závadka nad Hronom - bábky
 Pavol Habšuda - Prievidza - sústruženie z dreva
 Tomáš Lajmon - Svit - drevorezbár
 Lida Kevická - Bratislava - šperky zo skla a kovu
 Ján Ďurkáč - Turzovka - debnár, vidly, hrable, kosiská
 Branislav Gahér - Skýcov - keramika
 Cyril Kocúrek - Kežmarok - rezbár
 Karol Smrek - Stará Lubovňa - kolár
 Silvia Compálová - Levice - podplameníky
 Marek Guzy - Veľká Lomnica - kováč
 Eduard Gecler - Pernek - kováčstvo, nožiarstvo
 Mária Bukovinová, Justína Bukovinová - Vikartovce - spracovanie lanu
 Ing. Peter Jaseňák - Kežmarok - korytár
 Peter Kormoš - Vikartovce - šindliar
 Kristián Kormoš - Vikartovce - šindliar
 Peter, Dana Ročkai - Doľany - kováčstvo, maľovanie na hodváb
 Władysław Raczek - Męcina - kováčstvo

Európske ľudové remeslo 2010

medzinárodný festival ľudových remesiel a kultúry, 9. – 11. júl 2010
20. ročník venovaný potravinárskym remeslám pod záštitou prezidenta Slovenskej republiky Ivana Gašparoviča

Piatok, 9. 7. 2010

12.50 SPRIEVOD MESTOM (od MsKS, Starý trh) folklórne, divadelné a tanečné súbory, skupiny historického šermu, sbandieratori,...

13.00 DOBYJANIE HRADIEB otvorenie vstupnej brány areálu remesiel z Ulice Dr. Alexandra

13.00 – 19.00

FESTIVAL REMESIEL (ukážky remeselnej výroby) v priestoroch areálu na Hlavnom a Hradnom námestí a nádvorí hradu

KULTÚRNE PROGRAMY:

Javisko pri radnici

13.10 SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE FESTIVALU REMESIEL

PRIVÍTAŤ VÁS VŠETKÝCH CHCEME – účinkujú: ZAF Pohronci a FS Mladost Banská Bystrica, FS Heľpa, bratia Štefánikovci a Janoštinovci zo Zuberca, Slovensko

15.00 FS 21 SAUKUNE, Tbilisi, Gruzínsko

16.00 FS SLEZÁNEK, Český Těšín, Česko

17.00 FS ABRAŠEVIĆ, Čačak, Srbsko

18.00 FS MLADOSŤ, Banská Bystrica, Slovensko

Javisko pred hradom

14.00 DFS GORALIK, Kežmarok, Slovensko

15.00 FS HYRNI, Nowy Targ, Poľsko

16.00 FS SHAVLEGO, Tbilisi, Gruzínsko

17.00 DFS MAGURÁČIK, Kežmarok, Slovensko

18.00 FS HELPA, ZAF POHRONCI, bratia Štefánikovci a Janoštinovci, Heľpa, Slovensko

Hradné nádvorie

14.00 Skupina historického šermu, RAD sv. MICHALA, Stará Ľubovňa, Slovensko

14.30 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica, Slovensko

15.00 Dobová hudba TOMKO-KVARTET, Levoča, Slovensko

15.30 Skupina historického šermu JAGO, Spišská Nová Ves, Slovensko

16.00 Dobová hudba TOMKO-KVARTET, Levoča, Slovensko

16.30 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica, Slovensko

17.00 Skupina historického šermu BOJNÍK, Prievidza, Slovensko

17.30 SBANDIERATORI, Vignanello, Taliansko

18.00 Dobová hudba TOMKO-KVARTET, Levoča, Slovensko

18.30 Skupina historického šermu, RAD sv. MICHALA, Stará Ľubovňa, Slovensko

19.30 VEČERNÝ PROGRAM na Hlavnom námestí

Javisko pri radnici

Muzikálový recitál najkrajších piesní z legendárneho predstavenia NA SKLE MALOVANÉ (Divadlo DraK, Prešov), Tanečné skupiny TEMPO a BRILANT Kežmarok, SHOW SVETOVÝCH HVIEZD (Elvis Presley, Marilyn Monroe, Abba... a slávne hity z muzikálov v podaní hercov Novej scény, Bratislava)

Sobota, 10. 7. 2010

9.00 – 19.00 FESTIVAL REMESIEL na Hlavnom a Hradnom námestí a nádvorí hradu

KULTÚRNE PROGRAMY

Javisko pri radnici

9.00 FS MAGURÁK, Kežmarok, Slovensko

9.30 FS MLADOSŤ, Banská Bystrica, Slovensko

10.30 FS HYRNI, Nowy Targ, Poľsko

11.30 FS SLEZÁNEK, Český Těšín, Česko

12.30 TVORIVÁ DIELŇA – mladí tanečníci z Česka, Poľska, Maďarska a Slovenska

13.30 FS 21 SAUKUNE, Tbilisi, Gruzínsko

14.30 FS MLADOSŤ Banská Bystrica, FS HELPA, Heľpa, Slovensko

15.30 FS HYRNI, Nowy Targ, Poľsko

16.30 FS SLEZÁNEK, Český Těšín, Česko

17.30 FS ABRAŠEVIĆ, Čačak, Srbsko

Javisko pred hradom

10.00 FOLKLÓRNE LETO S RÁDIOM REGINA 2010

13.00 RDPS KESAJ, Kežmarok, Slovensko

14.00 FS ABRAŠEVIĆ, Čačak, Srbsko

15.00 ZAF POHRONCI, Banská Bystrica, Štefánikovci, Janoštinovci zo Zuberca, Slovensko

16.00 DFS MAGURÁČIK, Kežmarok, Slovensko

17.00 FS 21 SAUKUNE, Tbilisi, Gruzínsko

18.00 DFS GORALIK, Kežmarok, Slovensko

Hradné nádvorie

10.00 Rozprávka O PRINCEZNE ZUBAJDE

11.00 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica, Slovensko

11.30 SBANDIERATORI, Vignanello, Taliansko

12.00 Skupina historického šermu, RAD sv. MICHALA, Stará Ľubovňa, Slovensko

12.30 Dobová hudba TOMKO-KVARTET, Levoča, Slovensko

13.00 Združenie dobových tancov GALTHILION, Bratislava, Slovensko

13.30 Skupina historického šermu JAGO, Spišská Nová Ves, Slovensko

14.00 SBANDIERATORI, Vignanello, Taliansko

14.30 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica, Slovensko

15.00 Rozprávka ZACHRÁŇTE KVINGA!

16.00 Skupina historického šermu, RAD sv. MICHALA, Stará Ľubovňa, Slovensko

16.30 Dobová hudba TOMKO-KVARTET, Levoča, Slovensko

17.00 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica, Slovensko

17.30 Združenie dobových tancov GALTHILION, Bratislava, Slovensko

18.00 Skupina historického šermu JAGO, Spišská Nová Ves, Slovensko

19.30 KEŽMAROK SA ZABÁVA

Kultúrny program s tanečnou zábavou na Hlavnom námestí – pred radnicou

RICHARD MÜLLER so skupinou, **SARAGOSSA BAND** – hudobná skupina z Nemecka, **LASEROVÁ SHOW, OHŇOSTROJ** (o 23.00), **DISKOTÉKA** (do 2.00).

Nedeľa, 11. 7. 2010

9.00 – 16.00 FESTIVAL REMESIEL na Hlavnom a Hradnom námestí a nádvorí hradu

KULTÚRNE PROGRAMY

Javisko pri radnici

9.30 FS MAGURÁK, Kežmarok, Slovensko

10.00 FS SLEZÁNEK, Český Těšín, Česko

11.00 FS ABRAŠEVIĆ, Čačak, Srbsko

12.00 FS TEČZA, Błonie, Poľsko

13.00 FS VAGONÁR, Poprad, Slovensko

14.00 FS 21 SAUKUNE, Tbilisi, Gruzínsko

15.00 Korunovácia KRÁLA remesla ELRO 2010

UKONČENIE FESTIVALU

KOLESO ŠŤASTIA – žrebovanie tomboly

Javisko pred hradom

10.00 DFS MAGURÁČIK, Kežmarok, Slovensko

11.00 FS 21 SAUKUNE, Tbilisi, Gruzínsko

12.00 DFS GORALIK, Kežmarok, Slovensko

13.00 FS SLEZÁNEK, Český Těšín, Česko

14.00 FS ABRAŠEVIĆ, Čačak, Srbsko

Hradné nádvorie

10.00 SBANDIERATORI, Vignanello, Taliansko

10.30 Rozprávka O SMUTNOM KRÁLOVI

11.30 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica, Slovensko

12.00 Skupina historického šermu, RAD sv. MICHALA, Stará Ľubovňa, Slovensko

12.30 SBANDIERATORI, Vignanello, Taliansko

13.00 Skupina historického šermu JAGO, Spišská Nová Ves, Slovensko

13.30 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica, Slovensko

14.00 Skupina historického šermu, RAD sv. MICHALA, Stará Ľubovňa, Slovensko